

3 Aruba

Olympische samenwerking
Brazilië en Aruba



11 Financieel

CPB: Gebreken in
gulden-onderzoek PVV



13 Wereld

Breivik wil niet praten
over medestanders



14 Sport

Bayern klopt Real
in slotminuut en
wacht nu heet
avondje in Bernabéu



Nota van Wijziging verwijst naar drugsbestrijding

Subsidie FFD nog steeds onduidelijk

ORANJESTAD — Er is nog steeds geen duidelijkheid over de toegezegde subsidie van 4,3 miljoen florin voor Fundacion Faciladnan Deportivo (FFD). De aangegeven plek waar dit bedrag staat in de Nota van Wijziging van de begroting van dit jaar verwijst namelijk naar drugsbestrijding en niet naar sportfaciliteiten. Landsbemiddelaar Anselmo Pontilius heeft inmiddels om opheldering gevraagd.

Pontilius heeft vanuit de Staten de Nota van Wijziging gekregen met de informatie dat het subsidiebedrag is ondergebracht bij het Ministerie van Volksgezondheid en Sport onder noot 20. Hierin staat: onder hoofdbudgethouder 152 post 4100 "Personeel" wordt het bedrag "4.309.100" vervangen door: 4.337.900. Deze budgethouder is echter Drugsbestrijding en in de toelichting staat: Conform het Landsbesluit d.d. 28 december 2011 wordt de dienst Bureau Drugsbestrijding omgezet in een nieuwe dienst Bureau Ondersteuning Verslavings-

zorg per 1 januari 2012 ingesteld en is belast met de kredietbewaking, personele zaken en automatisering ten behoeve van de stichting Fundacion pa Maneho di Adiccion di Aruba (FMAA). Onder post 4100 Personeel staat dat de financiële gevolgen van indexering en de splitsing van Bureau Ondersteuning Verslavingszorg en de ambtenaren ter beschikking van FMAA hierin worden verwerkt.

Pontilius liet vanochtend weten Statenvoorzitter Paul Croes om opheldering te hebben gevraagd omdat FFD hierin niet wordt genoemd.

Daar is nog geen antwoord op gekomen. Duidelijkheid over de subsidie van 4,3 miljoen wordt geëist door werknemers van Lotto pa Deporte die over moeten stappen naar FFD. Zonder deze financiële zekerheid wil de meerderheid geen contract tekenen. Pontilius probeerde de partijen bij elkaar te krijgen maar zegt zijn handen er vanaf te moeten trekken omdat Lotto werkt aan contractontbinding voor de werknemers die niet hebben getekend. Deze werknemers wachten rustig af, aldus Rene Bernabela, voorzitter van vakbond Topa (Trahadornan Organisa di sector Publico di Aruba). Volgens Lotto zijn dat er zeventien, tien zouden hun contract voor FFD wel hebben getekend. Bernabela vertelt echter dat hem in de laatste vergadering met de werknemers is verteld dat

drie personen hebben getekend. 24 dus nog niet. Naast onduidelijkheid over de subsidie voor FFD, hebben de werknemers ook geen bewijs gezien van een officiële overdracht van Lotto naar FFD voor wat betreft de exploitatie van de sportfaciliteiten, aldus de voorzitter. Het blijkt echter wel dat de banden tussen beide stichtingen nauw zijn. Uit verstuurde brieven van de advocaat van Topa naar Lotto en FFD wordt duidelijk dat drie bestuursleden van FFD ook bestuurslid zijn bij Lotto. Dit gaat om Flavio Faneyte, Benvinda de Sousa en Arnold le Grand. Bovendien is de Operations Directeur van Lotto, Ronald van den Berg, ook bestuurslid bij FFD, zo blijkt. Andere bestuursleden van FFD zijn Veroushka Croes, Karel Williams, Dorylee Lopez Penha en Moises Fernandez Fuentes.

Curaçaose leden RvC Centrale Bank boycotten vergadering

WILLEMSTAD — De leden van de Raad van Commissarissen (RvC) van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) die door de regering van Curaçao zijn voorgedragen, zullen wegblijven bij de vergadering van de RvC die door de 'Sintmaartense' RvC-leden voor aanstaande zaterdag is aangevraagd. De intentie om notulen van een directievergadering van 7 maart goed te keuren is de raadsleden Renny Maduro, Glenn Camelia en Lincoln James in het verkeerde keelgat geschoten.

door onze verslaggever
Gino Bernadina

De RvC-leden willen niet deelnemen aan een vergadering waarbij de mogelijkheid bestaat dat, nu Roderick Pietersz als zevende tijdelijke lid van de RVC is benoemd, een meerderheid voor stemt om vermeende onrechtmatige beslissingen alsnog recht te trekken. Het gaat hierbij dus voornamelijk om de notulen van de directievergadering van 7 maart, maar ook de goedkeuring van de CBCS-begroting 2012 staat op de agenda en houdt verband met de middelen die de bank tot haar

beschikking heeft om dit jaar te beleggen. De notulen van 7 maart zijn in die zin zeer bijzonder omdat deze verwijzen naar de notulen van een directievergadering van 10 februari. In de notulen van 10 februari staat onder meer dat de vergadering instemt met het voorstel dat CBCS inschrijvers op een emissie van een obligatielening ten gunste St. Maarten Harbour Holding (SMHH) een terugkoopfaciliteit (repurchase of repo) aanbiedt. Een van de statutaire directeuren die tijdens de vergadering van 10 februari aanwezig was, Alberto 'Chos' Romero, bestrijdt echter ten stelligste

dat hij ooit akkoord is gegaan met een dergelijk voorstel. In een mail aan de overige directieleden wijst Romero erop dat de uitnodiging voor de vergadering van 10 februari als enige onderwerp had 'presentatie ICT-projecten'. Dat stond in de mail van adjunct-directeur Jeffrey Sybesma die de uitnodigingen heeft rondgestuurd.

Verder zegt Romero in zijn mail dat hij pas op 13 februari tijdens een gesprek met de directeur van de Ontwikkelingsbank Nederlandse Antillen op de hoogte werd gebracht van een brief over een repo. "Eerder wist ik dit niet en heeft niemand mij hierover geïnformeerd." In de vergadering van 7 maart brengt Romero een aantal documenten in om aan te tonen dat hij niet op de hoogte was van de intenties om met de lening te komen en dat hij tegen een dergelijke emissie is. Op 20 maart stuurt Romero via zijn advocaat een brief

naar onder meer de voorzitter van de RvC en de minister van Financiën waarin hij zijn standpunt, onderbouwd met verschillende bijlagen, weer kenbaar maakt. Romero vindt de gang van zaken zeer discutabel omdat hij zes weken na de vergadering van 10 februari de notulen van de vergadering ontvangt waarin de schijn wordt gewekt dat hij op enigerlei wijze is betrokken bij de lening van SMHH. "Dit is pertinent onjuist." Het bevreemdt Romero des te meer dat het de eerste notulen zijn die hij ontvangt in jaren van directievergaderingen. "Alles wijst er nu op dat achteraf – met opzet – ondergetekende wordt betrokken in een besluit dat hij niet heeft genomen noch in heeft geparticipeerd." Verder vraagt Romero om een kopie van het directiebesluit met zijn paraaf eronder als bewijs dat hij heeft ingestemd met de repo.

Vervolg op pagina 6



ORANJESTAD — De 'levende reclameborden' van Lotto pa Deporte staan op strategische plaatsen op Aruba opgesteld, zoals hier langs op LG Smith Boulevard tegenover het douanekantoor, maar ook op rotondes of bij verkeerslichten. Dames en heren die de aandacht van het publiek trekken om vooral loten van de Mini Mega te kopen. Gisteravond was opnieuw de trekking, waarna 13-16-09-14 en Megaball 12 de winnende combinatie bleek. Het leverde geen hoofdprijswinnaar op, waardoor bij de trekking van komende vrijdag 1.425.000 florin te winnen is. De levende reclameborden zullen de komende dagen dan ook vast nog wel de aandacht van het publiek blijven trekken. Een record is dit bedrag overigens nog lang niet. In januari 2010 was het te winnen bedrag 2,4 miljoen florin.

Geloof in God neemt wereldwijd langzaam af

CHICAGO — In de meeste landen is het geloof in God in de afgelopen twintig jaar langzaam afgenomen. Dat blijkt uit een onderzoek van de Universiteit van Chicago dat vandaag is gepubliceerd. In totaal werden dertig landen onder de loep genomen, waaronder Nederland. De onderzoekers verzamelden in verscheidene jaren gege-

vens over het thema, namelijk in 1991, 1998 en in 2008. Het geloof in God neemt toe naarmate mensen ouder worden. Een onderzoeker vermoedt dat dat komt doordat mensen hun dood dichterbij zien komen. Gemiddeld is 43 procent van de mensen van 68 jaar en ouder er zeker van dat God bestaat. Bij personen van 27 jaar en jonger ligt dat

gemiddelde op 23 procent. In drie landen van de bij het onderzoek betrokken landen is het geloof in God de laatste twintig jaar toegenomen: Slovenië, Rusland en Israël. Het geloof in God is het grootst in landen waar de Rooms-Katholieke Kerk in de meerderheid is, zoals de Filipijnen. In West-Europese landen is het het laagst.

Arrestaties bij intocht Sint onterecht

DORDRECHT — De de Curaçaose dichter en theaterwetenschapper Quinsy Gario en de Ghanees-Nederlandse Jerry King Luther Afriyie (Kno'Ledge Cesare) die tijdens de landelijke intocht van Sinterklaas in Dordrecht zijn opgepakt, worden niet vervolgd.

De demonstranten droegen T-shirts met de tekst 'Zwarte Piet is racisme' en werden aangehouden. Maar dat had niet mogen gebeuren, oordeelt het Openbaar Ministerie. Een woordvoester van het OM bevestigde

vandaag een bericht hierover van RTV Rijnmond. Ouders stoorden zich aan de demonstranten en wilden dat de politie ingreep. Agenten vroegen daarop of de betogers weg wilden gaan en beriepen zich op

de Algemene Plaatselijke Verordening (APV), omdat het zou gaan om uitdagend gedrag waaruit ongeregelheden zouden kunnen volgen. Toen ze bleven weigeren weg te gaan, werden ze aangehouden.

De kunstenaars hadden op aandringen van de politie de spandoeken al ingeleverd, maar het tweetal vond dat de T-shirts niet

als ordeverstoring konden worden beschouwd. Het OM vindt ook dat de tekst op het shirt niet zo uitdagend was dat ze hadden mogen worden weggehaald of aangehouden.

De politie nam destijds ook nog de Deense Siri Venning en de Nederlandse journaliste Steffi Weber mee naar het bureau. Zij werden later als getuige beschouwd.

Syrië beschiet steden

DAMASCUS — Syrische regeringstroepen hebben vandaag opnieuw rebellenwijken in de stad Homs beschoten, aldus het Syrische Observatorium voor de Mensenrechten. Activisten zeggen dat ook de stad Deraa onder vuur ligt, ondanks bezoeken van VN-waarnemers in de ochtend.

Zes Syrische militairen kwamen in de middag om bij een aanslag in de noordelijke provincie Idlib. Dat meldde het staatspersbureau Sana, dat de aanval toeschreef aan een 'gewapende terroristische groepering'. De waarnemers zijn nog bezig met technische voorbereidingen. Ze moeten binnenkort toezien op de wapenstilstand die vorige week donderdag moest ingaan. De Verenigde Naties willen het aantal waarnemers in Syrië uitbreiden van 30 naar 250. De Syrische minister van



Foto: AFP

Ahmed Himmiche (voor) en twee andere VN-waarnemers in een hotel in Damascus.

Buitenlandse Zaken noemde vandaag het aantal van 250

waarnemers redelijk en logisch.

Akkoord Imsan en ten onrechte ontslagen artsen



Imsan in San Nicolas

SAN NICOLAS — De artsen Liesbeth Zwanikken en Teun Gerritsen zijn samen met hun voormalige werkgever Instituto Medico San Nicolas (Imsan) tot een akkoord gekomen. Vandaag wordt de rechter ingelicht en komt er dus geen einduitspraak in hun ontslagzaak.

Dit heeft de advocaat van de artsen, Anthony Ruiz desgevraagd laten weten. Zwanikken en Gerritsen, beiden destijds lid van het managementteam, werden op 11 januari van dit jaar op staande voet ontslagen. Reden hiervoor was een

brief verstuurd aan de minister van Volksgezondheid en Sport en aan het parlement waarin ze hun zorgen uitten over het door Imsan gevolgde beleid. Deze brief zou zo'n belangrijke informatie bevatten dat de artsen daarop werden ontsla-

gen. Imsan leed namelijk schade door deze brief, aldus het medisch centrum. Zwanikken en Gerritsen vochten het ontslag aan. De eerste zaak ging over het doorbetalen van het salaris. Begin maart kwam er duidelijkheid en stelde de rechter dat het ontslag onterecht was en dat de twee hun salaris doorbetaald moesten krijgen. De tweede zaak, die nog liep, ging over het wel of niet terugkeren van de artsen bij Imsan.

Beide partijen hebben nu echter 'in goed overleg' onderling de zaken geregeld en komt er geen einduitspraak meer, aldus Ruiz.

Over de inhoud van de regeling wil de advocaat geen uitspraken doen. Hij maakt duidelijk dat beide personen hun salaris inderdaad doorbetaald hebben gekregen per januari. Voor hoe lang nog en wat er verder is afgesproken laat hij in het midden.

Hulpbestuurskantoor Savaneta dicht

ORANJESTAD — Het Hulpbestuurskantoor in Savaneta is komende vrijdag 20 april en maandag 23 april dicht. De sluiting heeft te maken met het plaatsen van nieuwe balies, waardoor er die dagen geen dienstverlening aan het publiek kan worden geboden. Wie toch op één van deze twee dagen gebruik moet maken van een Hulpbestuurskantoor, krijgt van

Bureau Voorlichting (Buvo) het advies om naar één van de andere kantoren te gaan, want die zijn wel open, zoals San Nicolas. Buvo biedt zijn excuses voor het eventuele ongemak.

Succesvolle verplaatsing 'Crusa Lama' naar Cas di Cultura



Foto: CybMed

ORANJESTAD — Jacques Thönissen leest voor uit eigen werk tijdens het literaire evenement 'Crusa Lama', in samenwerking met Writers Unlimited. Deze vond gisteravond plaats, niet in de tuin van de Arubiana-afdeling van de Nationale Bibliotheek maar in Cas di Cultura. Vanwege de kans op regen gisteren werd het evenement op het laatste moment verplaatst. "We kregen van de meteorologische dienst te horen dat er 50 procent kans was op regen. Daarom kozen we ervoor om het naar Cas di Cultura te verplaatsen", aldus Des Croes van de Arubiana-afdeling. De last minute verplaatsing bleek extra voordelig. Croes: "Er kwamen zo'n 350 mensen, veel meer dan we hadden verwacht. Hadden we het in de tuin gehouden dan was er niet genoeg plaats geweest." Gisterochtend gaven de schrijvers uit onder meer Zimbabwe, België en Nederland een presentatie aan leerlingen van IPA. Vanochtend waren leerlingen van Colegio Arubano aan de beurt. Na een korte rondrit op het eiland vertrekken de schrijvers vandaag naar Curaçao.

ANIMAL RIGHTS ARUBA
We Save We Care We Educate!
E-mail address: ara@setarnet.aw / www.facebook.com/animalrightsaruba
Website: www.animalrightsaruba.org
ARA hotline: 594-5393
Voor donaties:
RBBT Bank 30.62.767
ArubaBank 123 311 213

the plaza
CAFE
We zijn nog op zoek naar Paalzitters!!!
Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826
"Café Rembrandt Polar Happy Hour Elke Vrij - Zat - Zon Van 4pm - 6pm"

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7
Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP
10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota
NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn. ****
Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.
BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie
6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole
13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans
Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma
NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWÉ
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

wordt opgeknapt en opgeruimd. Ook zullen bepaalde graven worden geruimd.
Indien uw familie een graf gehuurd heeft op onze begraafplaats en u wilt voorkomen dat dit graf wordt geruimd, moet u uiteraard mee betalen voor het onderhoud van de begraafplaats. Laat ons alstublieft weten wie de contactpersoon is voor uw familie.
Ons emailadres is: protestantsegemeente@setarnet.aw. U kunt ook uw situatie bespreken per telefoon (582 1435) of in persoon elke dinsdag van 9.00 tot 11.30.

THE CINEMAS
thecinemas.aw
Valid till Apr. 18

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
CABIN IN THE WOODS daily: 5.15 - 7.30 - 9.45 matinee: 12.45 - 3.00 late show: 12.00 NEW R	CABIN IN THE WOODS daily: 5.15 - 7.30 - 9.45 matinee: 2.30 late show: 11.45 NEW R
THE THREE STOOGES daily: 5.30 - 7.45 - 10.00 matinee: 1.00 - 3.15 late show: 12.00 NEW PG	THE THREE STOOGES daily: 6.00 - 8.00 - 10.00 matinee: 2.00 - 4.00 late show: 12.00 NEW PG
AMERICAN REUNION daily: 5.15 - 8.15 matinee: 12.30 - 3.00 late show: 11.00 PG R	AMERICAN REUNION daily: 6.15 - 8.45 matinee: 3.45 late show: 11.30 PG R
FRIENDS WITH KIDS daily: 7.15 - 9.30 matinee: 1.15 late show: 11.45 R	FRIENDS WITH KIDS daily: 8.45 matinee: 11.15 late show: 11.15 R
HUNGER GAMES daily: 5.45 - 8.45 matinee: 12.00 - 3.00 late show: 11.30 PG-13	HUNGER GAMES daily: 5.30 matinee: 2.30 late show: 11.30 PG-13
TITANIC daily: 5.45 matinee: 2.00 late show: 11.15 PG-13	TITANIC daily: 6.00 matinee: 2.15 late show: 11.15 PG-13
WRATH OF THE TITANS daily: 9.30 matinee: 11.45 late show: 11.45 PG-13	WRATH OF THE TITANS daily: 9.45 matinee: 12.00 late show: 11.45 PG-13
DR. SEUS: THE LORAX daily: 12.00 matinee: 12.00 late show: 11.30 PG	SPROOKJESBOOM DE FILM daily: 5.30 matinee: 2.00 - 3.45 late show: 11.45 PG R
A THOUSAND WORDS daily: 5.00 matinee: 12.00 - 2.30 late show: 11.45 PG-13	21 JUMP STREET daily: 7.15 - 9.30 matinee: 11.45 late show: 11.45 PG R

SP = subtítulos en Español

Matinee: thu-sun | Late show: fri & sat

Prima Casa Real Estate NV
www.aruba-realty.com
ppcrealestate@setarnet.aw

Bedrijfsruimte te huur

Prachtig en uniek bedrijfspand te huur gelegen in Moko. Perfecte locatie voor uw bedrijf.
Totale oppervlakte 150 m2. Afl. 24,- per m2

J.E. Irausquin Blvd 330 Noord
Tel: 586-3350 Cell: 5935045

FATUM KOMT BIJ U LANGS!

Fatum blijft u graag van dienst om uw pensioen zo spoedig mogelijk te kunnen regelen:

- Het professionele team van Fatum zal bij u op bezoek komen;
- Datum en tijd van de afspraak is flexibel (Fatum kan presentaties regelen na reguliere kantooruren en ook op zaterdag);
- Presentaties voor werkgever en werknemers;
- Per direct klaar met de Pensioenregeling;

UNIEK!
Fatum garandeert 4% rendement over uw pensioenpremies tot pensioendatum!

Bel Fatum direct op 582-1111 voor een afspraak of stuur een email: Jacopucci.madel@fatum.com of info@fatum.com

MEER ZEKERHEID MET

FATUM

A Member of the Guardian Holdings Group

Olympische samenwerking Brazilië en Aruba



ORANJESTAD — Het Olympisch Comité van Aruba (COA) en Brazilië (COB) hebben recentelijk hun handtekening gezet onder een samenwerkingsprotocol voor de duur van vijf jaar. Met deze overeenkomst beloven de organisaties elkaar samenwerking en steun. Tussen beide comités bestaat een historie van vriendschap en samenwerking. In 2003 werd deze 'speciale band' al formeel vastgelegd. Zo kregen Arubaanse atleten de kans om naar Brazilië te gaan om daar op hoog niveau te trainen. Deze samenwerking leidde volgens CAO tot goede resultaten tijdens de Pan-Amerikaanse Spelen in 2007. Met de Olympische Zomerspelen in 2016 in Rio de Janeiro, Brazilië, in aantocht willen beide organisaties de banden opnieuw aanhalen. Het protocol biedt Arubaanse atleten toegang tot faciliteiten en technische expertise in Brazilië. COA-voorzitter Roy Mezas laat weten ook concreet te willen samenwerken met andere regionale Olympisch comités, zoals Colombia, de Verenigde Staten en Cuba.

Toerisme-minister Oduber:

‘Zoeken naar fiscale voordelen investeerders San Nicolas’

ORANJESTAD — De regering kijkt naar mogelijkheden om investeerders die de bouw van een hotel bij San Nicolas willen financieren een pakket van fiscale voordelen te bieden. De minister van Toerisme, Arbeid en Transport, Otmar Oduber (AVP) bezocht samen met ‘vier tot vijf’ buitenlandse investeerders afgelopen zondag het gebied van Seroe Colorado.

Oduber benadrukte een dag later tegen de pers dat het moeilijk is om een project-ontwikkelaar aan te trekken voor Seroe Colorado. Hij zegt dat de regering daarom bezig is met het samenstellen van een pakket fiscale voordelen om investeren in een hotel bij San Nicolas aantrekkelijk te maken. “Op dit moment is het wettelijk niet toegestaan om deze voordelen aan te bieden. Daarom moeten we wetsvoorstellen opstellen en aanbieden om dit alsnog mogelijk te kunnen maken”, aldus de minister.

‘Zwaargewichten’
Hij wijst bovendien op het belang van de aanleg van Green

Corridor, de wegwitbreiding tussen de luchthaven en San Nicolas. “Daarover spraken we zondag ook met de buitenlandse investeerders. Het is namelijk de taak van de regering om passende infrastructuur aan te bieden om ontwikkeling aan die kant van het eiland te kunnen waarborgen”, aldus Oduber.

Hij laat weten dat de investeerders die afgelopen zondagmiddag met hem Seroe Colorado bezochten, ‘zwaargewichten’ zijn binnen de branche. Namen noemde hij echter niet. De minister wil geen hoge verwachtingen scheppen, omdat er nog geen harde afspraken zijn ge-

maakt. Hij zegt wel dat deze investeerders interesse hebben om een hotel te bouwen op de plek waarvoor Sunrise Rock er niet in slaagde om de financiering rond te krijgen. “In de komende dagen zullen we blijven onderhandelen over een haalbaar project voor dit gebied”, aldus de minister.

Sunrise Rock
Het terrein met een grootte van 1.310.000 vierkante meter in Seroe Colorado is inmiddels weer in handen van de regering. Sunrise Rock heeft al 250.000 florin verloren met de aanschaf van de optie. De projectontwikkelaar heeft echter nog een rekening openstaan bij de regering van een miljoen florin voor de tweede verlenging die zij kreeg van de vorige regering. “Hierover moeten we nog onderhandelen met deze groep”, aldus minister Oduber.

Nederlandse biologiestudenten onderzoeken natuur



ORANJESTAD — Een groep studenten van de Hogeschool Rotterdam is momenteel op Aruba voor een tweewekse excursie in het kader van hun studie biologie.

Doel is om te leren over de natuur alsook het onderwijs op Aruba nader te leren kennen. De studenten moeten onder meer een vergelijking

maken van de natuur in Nederland en op Aruba. De groep bezoekt onder meer het Horacio Oduber Hospital, Colegio Arubano, EPI en Parke Nacional Arikok. De studenten wordt begeleid door Janneke Verloop Meijers, docente biologie van de hogeschool. Zij vertelt dat het gebruikelijk is dat studenten biologie op excursie gaan. Maar dat dit de eerste

keer is dat ze daarvoor zo ver moesten reizen. Volgens Meijers is de reis al twee jaar in voorbereiding en was het aanvankelijk niet zeker of het zou gaan lukken. De studenten zijn volgens de docent erg enthousiast. Er hebben zelfs al enkele studenten aangegeven, dat ze hun afstudeeropdracht of een ander deel van hun studie op Aruba willen uitvoeren.

Miljoenenafschrijving op raffinaderij

ORANJESTAD — Olieraffinaderij Valero in San Nicolas staat nog maar voor 350 miljoen dollar in de boeken van de oliemaatschappij. Dat is 600 miljoen dollar minder dan de raffinaderij in september vorig jaar waard was.

Maandag werd bekend dat het bedrijf in het eerste kwartaal van dit jaar 605 miljoen dollar verliest neemt en dat dit bedrag vooral te wijten is aan de raffinaderij op Aruba. In een reactie laat woordvoerder Bill Day aan Amigoe weten dat dit verlies vooral komt door afschrijving op

de waarde van de raffinaderij. Desgevraagd laat hij weten dat de raffinaderij nu 350 miljoen dollar waard is. Hoeveel er precies is afgeschreven op de waarde, wil Day niet kwijt. “Dat maken we bekend in de officiële kwartaalcijfers op 1 mei.” Uit gepubliceerde financiële cijfers van het bedrijf uit 2011 blijkt echter dat de raffinaderij op 30 september nog voor 950 miljoen dollar op de balans stond. Het overige verlies in het eerste kwartaal van dit jaar komt volgens Day door bijkomende kosten voor het sluiten van de raffinaderij. Op de vraag naar de voort-

gang van de onderhandelingen rondom de verkoop van de raffinaderij zegt Day dat ze hierover geen mededelingen doen. “We zijn al jaren in gesprek met verschillende mogelijke partners. Altijd wanneer de onderhandelingen in een bepaald stadium zijn, worden geheimhoudingsverklaringen getekend. We mogen dus niets zeggen.” Wel kan hij bevestigen dat er nog altijd wordt onderhandeld. Met welke partij of eventueel meerdere partijen, dat kon hij echter niet zeggen. Ook benadrukte hij dat de Arubaanse regering ‘erg behulpzaam’ is in de onderhandelingen.

Hulp aan startende ondernemers

ORANJESTAD — De minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur, Michelle Winklaar (AVP), schudt de hand van medewerkers van Aruba Investment Agency (Arina). Het nieuwe kantoor is gehuisvest in Weststraat, waar voorheen het Numismatisch Museum zat.

De medewerkers van Arina helpen volgens het principe one-stop-shop, investeerders - zowel lokale als buitenlandse - om een bedrijf op Aruba op te zetten.



Het kantoor biedt de ondersteuning gratis, ze geeft informatie en advies en helpt investeerders om wegwijs te worden tussen alle regels en wetten waaraan startende ondernemers

zich moeten houden. Daardoor moet het voor investeerders gemakkelijker worden en sneller gaan om hier een bedrijf te beginnen en dat moet het aantrekkelijker maken om voor Aruba

te kiezen. Winklaar bracht een bezoek aan het kantoor om kennis te maken met het team en om het pand al vast te bekijken. Want Arina is nog niet officieel geopend.

Town hall meeting De La Salle

ORANJESTAD — Premier Mike Eman en Infrastructuur-minister Benny Sevinger (AVP) zijn donderdag bij club RCA in Solito voor een town hall meeting. Ze gaan dan in gesprek met belangstellenden over de voortgang van de werkzaamheden rond infrastructurele projecten bij de De La Sallestraat. Deze straat is een verkeersader in de verbinding tussen Oranjestad en Tanki Leendert en is jarenlang niet onderhouden. Dat geldt ook voor gebouwen in deze straat, zoals La Salle mavo (zie foto) en basisschool St. Dominicus. Vorig jaar zijn de verbouw- en reconstructiewerkzaamheden in deze buurt begonnen. De twee scholen worden gerenoveerd en een deel van de infrastructuur in de straat zelf wordt aangepakt. De straat is om die reden afgesloten, verkeer wordt omgeleid. Over die werkzaamheden gaat de town hall meeting, die 's avonds om half acht begint. Wie vragen over de bijeenkomst heeft, kan deze stellen via boopiniorub@gmail.com.



Parlement blijft verdeeld over rapport WODC

ORANJESTAD — Uit het debat van afgelopen maandag over het WODC-rapport blijkt dat de Staten hierover verdeeld blijven. De grootste partijen AVP en MEP grepen het rapport vooral aan om politieke akketijes uit te vechten. Eenmansfractie PDR pleitte voor meer transparantie door de regering.

Voor de meeste AVP-parlementariërs is het rapport een bewijs van het corrupte handelen van de MEP-regering in de periode 2002-2009. MEP stelt echter dat het rapport niet wetenschappelijk genoeg is en vooral gebaseerd is op insinuaties. Er staat volgens partijleider Evelyn Wever-Croes in het rapport ook duidelijk dat de onderzoekers geen harde bewijzen hebben gevonden voor de ‘roddels’. Behalve dan bij de uitgifte van terreinen. De toenmalig verantwoordelijke minister van Infrastructuur was Marisol Tromp, die inmiddels uit de MEP-partij is gestapt. Zij beschouwt de bevindingen in het rapport als een lastercampagne van haar oud-partijenoten. “Ze noemen het rapport waardeloos, maar hebben wel eraan meegewerkt om mij in diskrediet te brengen.” Tromp wijst het rapport ook af. MEP-leider Croes vindt in ieder geval dat er een nieuw onderzoek moet

komen naar het handelen van de regeringen van 2001 tot en met 2011, om voor ‘altijd een einde te maken aan de speculaties’.

Actie
PDR-leider Andin Bikker laat eveneens blijken niet onder de indruk van het WODC-rapport te zijn: “Er zijn al vaker rapporten over het bestuur geweest.” Hij verwijst naar Einstein's uitspraak: verwacht geen veranderingen, want dan blijft alles hetzelfde. Hij vindt, en daarover zijn de fracties het wel allemaal eens, dat nu vooral actie ondernomen moeten worden om het bestuur van Aruba te verbeteren. Een klein aantal parlementariërs benadrukte tijdens het debat dat, als er wat moet veranderen, ook het parlement beter zijn werk moet gaan doen. De Staten moeten immers het handelen van de regering controleren. Zoals gisteren in deze krant

stond, is het vooral de AVP-fractie die met concrete verbeterplannen komt, zoals een initiatiefwet die politieke benoemingen moet voorkomen. Bikker pleitte verder voor meer transparantie door beter gebruik te maken van internet. Dat komt overigens ook in het WODC-rapport naar voren. Burgers moeten volgens Bikker toegang tot wetten hebben, maar wat er op overheidssites te vinden is, is zelden actueel. Dat speelt vooral ook jaarlijks een rol als het parlement in december een groot aantal wetten moet goedkeuren die al per januari ingaan. “Pas twee weken later misschien zijn die wetten toegankelijk voor burgers, terwijl de wetten al per 1 januari zijn ingegaan. Dat is geen goed bestuur.”

De meeste fracties zijn het ook over eens dat de Comptabiliteitswet aan vernieuwing toe is, en met name het beruchte wetsartikel 26 waarbij afgeweken kan worden van de regels voor aanbestedingen. Ook dat is een belangrijk punt in het WODC-rapport. Er is vorig jaar een overeenkomst gesloten

ONVERWACHT BEZOEK

Een dronken chauffeur is gisteravond de tuin van een huis in Santa Cruz binnengereden. Hij reed dwars door een toegangshek en kwam tegen enkele plantenbakken tot stilstand. De chauffeur kon geen enkele documentatie laten zien. Hij werd aangehouden en zijn voertuig werd in beslag genomen.

Joyride

Maandag werd in Sabana Basora een gestolen auto teruggevonden. Hoewel de auto op slot zat, bleek hij wel geforceerd. De politie heeft het voertuig laten wegslepen naar de politiepost voor verder onderzoek

Autodief

Een zwerver probeerde maandag voor de deur van Charlie's Bar in San Nicolas een auto te stelen. Toevallig liep er iemand voorbij die de eigenaar van de auto kent. De betrapte zwerver ging er snel vandoor. Hij bleek wel een autoradio en laptop buit gemaakt te hebben.

Agressieve wietroker

Agenten moesten maandag ingrijpen bij een familieruzie. De moeder van een zeventienjarige jongen had de politie gebeld omdat haar zoon agressief tegen haar deed. De jongen bleek wiet te hebben gerookt en was onbeschoft. Hij kreeg een fikse uitbrander van de politie en werd uiteindelijk kalm.

Stalker

De 47-jarige F.B. is maandag aangehouden wegens stalking en mishandeling. Ze zou haar 31-jarige ex-vriendin in de Nijhoffstraat in San Nicolas met een steen op het hoofd hebben geslagen. Het slachtoffer moest naar Imsan voor medische behandeling. De dader kwam zich later melden bij de politie.

Mi Por en Clown Doctors goede doel open dag kazerne

ORANJESTAD — Defensie maakt bekend dat de stichting Mi Por en Clown Doctors Aruba dit jaar de goede doelen zijn tijdens de traditionele open dag van marinierskazerne Savaneta. De open dag is elk jaar op 1 mei. Het evenement wordt gehouden van tien uur 's morgens tot vier uur 's middags.

Bezoekers kunnen tijdens de open dag van alles bekijken en beleven, zo laat Defensie weten. Zoals gebruikelijk zijn er diverse 'spectaculaire demonstraties', waaronder een grote demonstratie van het Korps Mariniers. Daarnaast geven ook de Koninklijke Landmacht, Koninklijke Marechaussee, het Korps Politie Aruba, de kustwacht en de douane demonstraties. "Zo gunnen wij u een kijkje in de dagelijkse werkzaamheden van de verschillende overheidsinstellingen." Ook diverse sportclubs doen mee om hun tak van sport te promoten. Naast het bekijken van de demonstraties kun-

nen bezoekers ook actief deelnemen aan activiteiten zoals het afdalen van een hoogwerker, varen met boten, schieten met geweren of de hindernisbaan afleggen. Voor kleine kinderen is er een speciale hoek met een trampoline, luchtkussen en schmink. Particulieren en bedrijven kunnen ook weer hun goederen aanbieden op de jaarlijkse vrijmarkt.

Radiostation Cool FM is er dit jaar ook weer bij. De deejays verzorgen een live uitzending en een muziekshow op het exercitieterrein van de kazerne. Bezoekers kunnen op dit terrein bovendien

terecht bij diverse kraampjes met hapjes en drankjes. Tijdens de open dag wordt ook, zoals elk jaar gebruikelijk, een grote loterij georganiseerd. De opbrengst hiervan komt volledig ten goede aan het goede doel, dit jaar dus Mi Por en Clown Doctors Aruba. Wie één of meerdere loten koopt, maakt kans op prijzen als een Ipad 3, reourtickets naar Amsterdam, Miami of Curaçao, weekendverblijven bij luxe hotels, diners voor twee, uitstapjes en nog veel meer. De loterij is er niet zonder reden. Defensie organiseert de open dag namelijk niet alleen om de bevolking de werkzaamheden en taken van de diverse defensie-onderdelen te laten zien, maar ook om geld in te zamelen voor een goed doel. Dat is elk jaar een ander goed doel. De stichting Mi Por is opgericht

in 2007. De stichting ondersteunt lichamelijk gehandicapte jongeren tot 21 jaar met medische, lichamelijke, geestelijke, sociale en materiële zorg. En clowns van de stichting Clown Doctors Aruba komen langs bij verschillende organisaties zoals de kinderafdeling van het Horacio Oduber ziekenhuis en bejaarden- en kindertehuizen, om te zorgen voor een glimlach op het gezicht bij jong en oud die dit nodig heeft. Lachen heeft volgens verschillende onderzoeken een positieve invloed op de gezondheid. Jaarlijks trekt de open dag ongeveer 15.000 bezoekers. Vorig jaar kreeg het goede doel, Ambiente Nobo, ruim 30.000 florin uit de opbrengst. Het jaar daarvoor ging 35.000 florin naar Fundacion Pa Nos Comunidad.

Badmintonselectie wint op Curaçao

ORANJESTAD — De Arubaanse Badminton Bond vertrok onlangs met dertien jeugdspelers naar Curaçao om deel te nemen aan het Challenge toernooi. Aruba won prijzen in bijna alle categorieën.

De wedstrijden werden gespeeld in de sporthal op Rust en Burgh. In de categorie jongens enkel onder de elf jaar werd Jezuel Dubero eerste. Bij de meisjes ging de tweede plaats naar Naomi van der Linde en de derde plaats naar Leyenne Scharrer. Bij de jongens dubbel onder de dertien jaar werden Jezuel Dubero/Jay Lalwani derde. In de categorie gemengd dubbel onder de dertien jaar werden Naomi van der Linde/Jezuel Dubero tweede en Noah Martineau/Dylan Tromp. Bij de jongens dubbel onder de vijftien jaar werden Efraim



van der Linde en Tim Hankart derde. Maxime Fraiser/Noah Martineau werden eerste bij de meisjes dubbel onder de vijftien jaar. Bij de

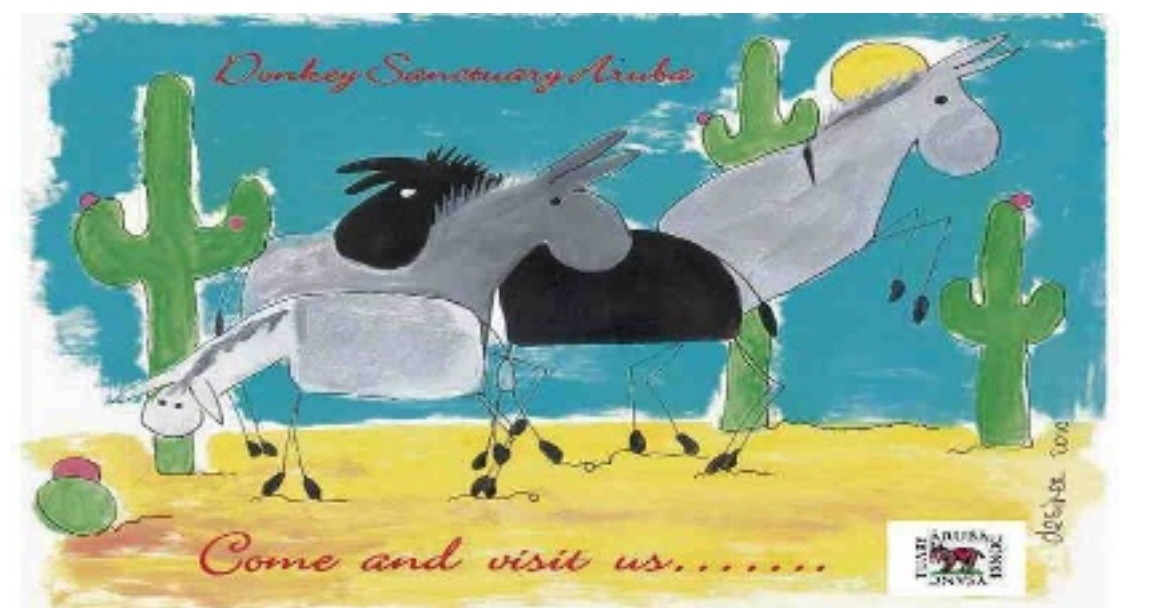
jongens enkel onder de zeventien jaar werd Avinash Daswani tweede. Samen met Thomas van der Linde werd hij eerste bij de jon-

gens dubbel. Daswani haalde de tweede plaats samen met de Curaçaose Shdaynah Girigori in de categorie gemengd dubbel.

Jonge tijgers



ORANJESTAD — Het team van Tiger Taekwondo Academy heeft de Ultimate Taekwondo Cup van dit jaar gewonnen. Deze wedstrijd vond afgelopen zaterdag plaats in het buurtcentrum in Brazil en werd georganiseerd door Brazil Taekwondo Stichting. Het is de eerste classificatie voor de Best of the Best Taekwondo Cup. In totaal hadden zeven scholen zich ingeschreven, die elk een team hadden samengesteld van hun zeven beste atleten. Coach Teo Rodriquez van Tiger Taekwondo Academy won met zijn zeven sporters. Vijf daarvan behaalden namelijk de eerste plaats: Lionel Fransisca (17), Angelo Rodriquez (14), Ryan Tromp (12), Kenneth Nunez (12) en Fausha Hazelhoef (12). Sean Mardenborough (12) haalde de tweede plaats en Pedro Gomez (18) werd derde. Daarmee wonnen ze samen de Ultimate Team Cup.



Overleden

Rafael Moscat – Santana	11-04-2012
Mrs. Olive J. Willemsberg - Hodge	12-04-2012
Amerita G. Croes	13-04-2012
Abolina Irwin - Paesch	13-04-2012
Sra. Maria G. Cruz - Jacobs	13-04-2012
Sra. Vda. Simona Arends – Martis	15-04-2012
Maria F. Maduro – Croes	15-04-2012

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ 583-8383

hunkemöller

3BH gratis

Paseo Herencia Mall

ARUBAANSE KUNSTKRING
presenteert met medewerking van Unoca
en Directie Cultuur Aruba
het strijk- en uitkwartet

CUARTETO BAUER uit Venezuela

in een concert met werken van Mozart, Génin,
Devienne, Danzi en Latijns-Amerikaanse
en Venezolaanse nummers.

op zondag 22 april
om 10.30u. in Cas di Cultura

Entreprijs algemeen: Afl. 35,-; leden Afl. 30,-
en jeugdkaarten Afl. 15,-.
Kaarten zijn vóór het concert verkrijgbaar aan de zaal.

Sponsors:
Manchebo Beach Resort, Aruba Bank, RBC Bank,
Hon. Consulaat van Israel, DeWit&VanDorp Stores

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Amsterdam Manor	Ling & Sons
Bloemond Supermarket	Mundo Nobo Supermarket
Botica Eagle	NG Supermarket
Botica Noord	Plaza Bookshop
Bright Bakery	Springfield Supermarket
Bruna	Superfood
Cheng's Supermarket	Texaco Sasaki
Circle K	Texaco Seroe Blanco
Classic Supermarket	Texaco Wayaca
Fa Yang Supermarket	Valero Blvd
Food Center	Valero St.Cruz
Kong Hing	Wei Ming Supermarket

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Ariën Rasminj
Mirle de Rozario (corrector)
Merlijn van Lelyveld
redactie@amigoe-aruba.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
admin@amigoe-aruba.aw

Opmaak:
Zulma Kock
aviso@amigoe-aruba.aw

Verkoop:
Shannon Henriquez
shannon@amigoe-aruba.aw
Damaris Ridderstap
driderstap@amigoe-aruba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonement@amigoe-aruba.aw

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93



**Gebedsgroep
"Shalom"**
Elke woensdag
in Kappel
Monte Calvario
te
Tanki Leendert.
7:30 pm – 9:30 pm

ABO sa na UNDA bo DESPERDICIO ta wordo DEPOSITA?



**TIN DOS (2) CAMINDA unda LEGALMENTE por deposita
desperdicio na ECOTECH Barcadera of DUMP Parkietenbos**

1. Pa sigura cu bo desperdicio ta wordo deposita na un manera legal y responsabel, pidi e compania cu ta transporta e desperdicio pa un recibo di ECOTECH of di dump di Parkietenbos (Serlimar).
2. Si bo ta desea cu bo desperdicio ta wordo procesa y recicla na un manera responsabel, exigi cu esaki ta bai ECOTECH.
3. ECOTECH ta e unico compania aki na Aruba cu ta separa tur local cu por wordo recicla pa asina menos posibel termina na dump Parkietenbos.
4. E prijs pa deposita desperdicio na landfill Parkietenbos ta igual cu esun pa deposita esaki na planta di ECOTECH.
5. E diferencia grandi ta cu na ECOTECH realmente e desperdicio ta wordo procesa door di recicla y consecuentemente reduci e volumen drasticamente.
6. EXIGI BO RECIBO!



• Tel: 523-6622

• Email: info@ecotech.aw

• www.ecotecharuba.com

INGEZONDEN

Illegale vuilstortplaatsen

DE REGERING is ervan op de hoogte dat er nog steeds gestort wordt op illegale vuilstortplaatsen. Toch gaat de regering deze stortplaatsen niet direct sluiten, hoewel ze dus illegaal zijn. Dit stond in *Amigoe* van vrijdag 13 april. Waarom niet? Omdat volgens de regering de hoeveelheid afval te groot is voor de dump op Parkietenbos en dus is de volksgezondheid ondergeschikt aan de hoeveelheid afval. Er moet eerst worden gekeken waar het afval dan naartoe moet. Dit is volgens de regering het probleem. Waar moet die overcapaciteit van afval naar toe? Maar is dit wel hét probleem? Natuurlijk niet. Het probleem is dat we gewoon met zijn allen veel te veel afval produceren. En natuurlijk ook dat er niet aan recylen wordt gedaan. Een andere vraag is dan natuurlijk of de overheid dit

moet oplossen? Het antwoord is: gedeeltelijk. Wij als bevolking willen die illegale *poison pits* niet. Maar dat betekent ook dat wij met z'n allen onze eigen verantwoordelijkheid moeten nemen. Wij moeten gaan nadenken bij alles wat we weggooien of het wel nodig is wat we doen. En of er ook iets anders mee kan worden gedaan? Als de overheid nu zou zeggen dat ze alle illegale dumps sluit, omdat de bevolking dat wenst, maar dat de bevolking dan wel moet meehelpen aan een oplossing voor het afvalprobleem, wat doen we dan? Gaan we dan meewerken of zijn we liever makkelijk? Als de overheid nu bij elke supermarkt glasbakken, papierbakken en bakken voor blikjes neerzet, gaan we daar dan massaal gebruik van maken? De regering denkt van niet en daarom doen ze niks aan die

illegale stortplaatsen. Kunnen wij als bevolking van Aruba laten zien dat wij een gezond en natuurlijk Aruba belangrijk vinden dan gemakzucht? Ik denk van wel! Zoveel mensen hebben laten weten dat ze deze poison pits niet willen en dat ze daar zeker iets tegenover willen zetten. En het zal even wennen zijn, maar net als elke ochtend je tanden poetsen, moet ook het goed omgaan met je afval een gewoonte worden. Want als we niks doen, is ons mooie eiland straks een grote dump. En er zijn zoveel simpele manieren om die hoop afval te verkleinen. Ten eerste papier-, glas- en blikbakken bij elke supermarkt. Waarom blijven we die plastic tasjes bij de supermarkten gebruiken? Daarnaast kunnen we ook, als we eten gaan halen, gewoon een afwasbaar en herbruikbare plastic bakje zelf meenemen

en geen gebruik maken van al die schuimboxen. Dat zou heel veel afval schelen. En de bedrijven die fruit en groente of brood verkopen, kunnen de spullen die ze niet verkopen, aan kippen- of geitenhouders geven. Dan wordt het lekker opgegeten en niet weggegooid. Daarnaast is volgens de regering de hoeveelheid afval door het opknappen van de binnenstad een probleem. Maar een gesloopte muur kan je goed gebruiken om een fundering mee vol te storten. Dan hoeft je daar in ieder geval niet het halve eiland voor af te graven. Het is tijd om te gaan denken over oplossingen in plaats van alleen maar over problemen te praten! Dus regering: wees innovatief en denk nou eens echt groen. De hele bevolking zal zeker willen meehelpen.

MEILAN RIETVELD
Aruba

Joanna

IK BEN Paul Potten en ben op zoek naar een mevrouw die geboren kan zijn tussen 1940 en 1945 op Aruba. Haar voornaam is Joanna of Johanna. Haar achternaam kan vermoedelijk zijn Habibe. Ze woonde in de omgeving van Santa Cruz. Eind 1960 was ik als marinier gelegerd in de marinierskazerne Savaneta op Aruba. Ik kwam vaak in verschillende winkels in de Oranjestraat, gezien mijn functie (administratie) om factuurrekeningen en brieven te bezorgen en om allerlei goederen te kunnen inkopen voor de mariniers die dit weer konden kopen bij mijn verzorgwinkel in de kazerne. Zo kwam ik in een koloniewaren winkel (supermarkt) in de Oranjestraat in Oranjestad op Aruba om inkopen te doen. Ik kan me herinneren dat de voorkant van de winkel

een bruinokerachtige kleur had. Vermoedelijk stond op de voorgevel de naam Habibe. In deze zaak werkten drie of vier meisjes in de bediening. Schuin tegenover deze zaak was een soort apotheek, waar ik ook wel eens inkopen deed voor de mariniers in de kazerne. Als ik inkopen deed in de 'supermarkt', werd ik meestal geholpen door een meisje met de voornaam Joanna. Dat weet ik, omdat haar collega's dan giechelend Joanna naar me toestuurd en me te helpen. Omdat ze me aardig vond en misschien zodoende contact probeerde te krijgen met mij, maar dat werd me pas later duidelijk; toen ik van haar een brief kreeg in Biak, nadat ik hals over kop ben vertrokken naar Nieuw-Guinea vanwege de oorlogssituatie met Indonesië. Samen met haar moeder is ze naar de marinierskazerne

ne gegaan om navraag te doen waar ik was. De officier van de administratie heeft toen mijn adres aan hen gegeven. Toen ik op Biak haar brief las, kon ik eruit opmaken dat ze iets als verliefdheid voor me voelde. Ik heb haar direct teruggeschreven dat ik verder geen contact meer wenste, aangezien ik zelf een vrouw had die op me wachtte. Nu, bijna 50 jaar later, vraag ik me wel eens af hoe het met deze vrouw is gegaan en wat het leven haar gebracht heeft. We hebben samen nooit iets met elkaar gehad, ik kende haar alleen als een meisje dat in deze winkel werkte en mij gaarne hielp. Mijn vraag is: Wie kent deze vrouw? Is het mogelijk om een meisje dat de voornaam Johanna heeft en geboren is tussen 1940-1945 op Aruba, met vermoedelijk Habibe als meisjesnaam te verwittigen dat ik

op zoek naar haar ben en haar nogmaals wil ontmoeten.

Mijn adres is: Paul Potten, Donatusplein 14, JV Sittard Nederland. Het e-mailadres is potten@home.nl.

PAUL POTTEN
Nederland

Amigoe behoudt zich het recht voor om ingezonden brieven te weigeren, te corrigeren of anderszins redactioneel te bewerken en in te korten. Brieven mogen niet langer zijn dan 600 woorden en moeten voorzien zijn van naam en woonplaats. Het adres en telefoonnummer worden niet gepubliceerd, maar zijn nodig ter verificatie. Brieven kunnen worden gestuurd naar arubaredactie@amigoe.com.

Winnaars Rud Sen Walk bekend



ORANJESTAD — **Gi-ancarlo Isenia , Marits Rustad, Juan Gomes en Filomena Paesch zijn de winnaars van de Rud-Sen Fun Run & Walk.**

Deze race van 5,5 kilometer voor hardlopers en snelwandelaars, één van de pittigste loopevenementen van het seizoen, vond afgelopen zaterdag plaats

in Santa Cruz. Bij de mannelijke hardlopers was Isenia de winnaar. Mizpa Es-sed werd tweede en Xavier Farro derde. Rustad wist bij de dames als eerste over eindstreep te komen door Digna Geerman en Mirla Passchier achter te laten.

Bij de snelwandelaars was Gomes de winnaar bij de mannen. Frederik Paesch

kwam als tweede over de finish en Joserick Flanegin als derde. Filomena Paesch was bij de dames sneller dan Chichi Tromp en Gloria Croes. Het complete resultaat is te vinden op de website arruwac.com. Het eerstvolgende hardloopevenement van Arruwac, de 52e editie van de Aruba 10K International Race, vindt op 30 april plaats.

Wandelen op Dag van de Aarde

ORANJESTAD — Hyatt Regency Aruba Resort & Casino houdt op zondag 22 april, Dag van de Aarde, haar zogeheten Eco Walk. Het resort organiseert deze wandeltocht in samenwerking met sportorganisatie Idefre en Fundacion Gabriel Flores. De start is om vijf uur 's middags op de parkeerplaats van het hotel. Van daaruit

gaan wandelaars naar Costa Linda hotel bij Punta Brabo en dan terug naar Hyatt, een afstand van vijf kilometer. Deelnemen kost 5 florin en de opbrengst gaat naar Fundacion Gabriel Flores. Deze stichting heeft als doel kinderen bewust maken van de zorg voor het milieu. Deelnemers aan de wandeltocht krijgen een button en

een T-shirt. Voorafgaand aan de wandeltocht is er zumba, er zijn 'deur'prijzen en een milieuquiz. Wie zijn of haar T-shirt het best met een milieubewust thema versiert, kan bovendien rekenen op een extra prijs. Inschrijven kan bij Idefre, tijdens kantooruren op telefoonnummer 582-4987 via e-mail eco4life-aruba@hotmail.com.

Hondenwandeling

ORANJESTAD — Bestial organiseert op zondag 29 april opnieuw een wandeling voor honden. Deze start om vijf uur 's middags bij Plaza Betico Croes in Oranjestad. Inschrijving kost 10 florin, voor hond en eigenaar. Dit kan bij Bestial Pet House in Shaba. Wandelaars

krijgen ook een T-shirt. De route gaat van Plaza Betico Croes over de Vondellaan naar Banco di Caribe. Daar is een waterstop en dan gaat de wandeltocht verder over de Wilhelminastraat naar de Adriaan Laclé Boulevard. Vanaf daar gaat de wandeling bij de synagoge weer

richting de Vondellaan naar Colegio Arubano en terug naar Plaza Betico Croes. Er geldt één regel voor deelname aan de tocht en dat is dat de hond aan de riem moet meelopen. Bel voor meer informatie of om een T-shirt te reserveren met Bestial op telefoonnummer 587-7271.

COLUMN

Mag ik ff



Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'Zo groen als gras.'

'De hoogste ambtenaar van het Nederlandse ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, secretaris-generaal Roos van Erp-Bruinsma, vindt het idee van de Arubaanse tram 'technisch zeer interessant'. Dat meldt althans de regering op basis van een bezoek van Van Erp vorige week, zo las ik in *Amigoe*. Het is opnieuw duidelijk dat onze regering er alles, hoe onzinnig ook, met de haren bij sleept om dat belachelijk trammetje goed te praten. "Ja, al die extra energie wordt door wind en zon opgewekt en is daarom groen", roept de regering. Dat klopt natuurlijk voor geen meter. Het meesleuren van het extra gewicht van de batterij kost veel extra energie. Ook al zou die energie groen worden opgewekt, dan maakt dat het nog niet tot een groene oplossing. Op dit moment wordt 12 procent van de energie door wind opgewekt. De hoeveelheid zonne-energie is te verwaarlozen. Maar de regering noemt het een stap in de richting van groen openbaar vervoer. *Give me a break*, met 8 km per uur is dit geen openbaar vervoer te noemen. Het is een Disney-treintje wat uiteindelijk door gebrek aan klanten zal wor-

den opgedoekt. En ondertussen zijn we ook al dat groen in de mainstreet kwijtgeraakt. Het enige groene aan de regering-Eman is de kleur van de AVP zelf en we weten zo langzamerhand allemaal dat dit niets voorstelt. Want in de veertig illegale dumps valt ook weinig groen te ontdekken en Mike in zijn race-auto draagt ook niet bij tot een schoner milieu. Dus laten we nu een keer eerlijk zijn, want eerlijkheid duurt het langst en met al dat liegen en bedriegen loopt deze regering zich muurvast in de modder van haar eigen bestaan. Zo vraag ik me ook af hoe onze minister-president het economische beleid van zijn regering weer gaat goedpraten na dat uitstekende artikel in *Amigoe* op woensdag 11 april van John de Vries en Renée van Aller met als kop 'Griekse toestanden in Aruba'. Een artikel dat door alle Arubaanse kranten zou moeten worden overgenomen. Ik herhaal even een paar onderdelen

van dit artikel: "Aruba staat er bijna net zo slecht voor als de Nederlandse Antillen en Curaçao voor de sanering door Nederland in 2010. De uitgaven van de overheid staan in geen verhouding tot de inkomsten." En: "Het verminderen van de overheidsschuld kan niet gebeuren door nog méér schulden te maken. Het maken van die hoge schulden is ook ethisch onaanvaardbaar, omdat onze kinderen deze schulden moeten afbetalen. De enige manier om te voorkomen dat Aruba niet failliet gaat, is wezenlijk bezuinigen. Uitstellen kan niet langer." Dat lijkt duidelijke taal en als Mike Eman nu eindelijk eens eerlijk durft te zijn, dan gaat hij niet opnieuw draaikonterige teksten uitkramen, maar spreekt hij een duidelijk *mea culpa* uit en laat eindelijk zien dat hij een werkelijk leider is. Maar ik weet nu al dat onze minpres die *balls* niet heeft en zich tot het einde der dagen, ofwel tot een verloren verkiezing, zal bedienen van gevaarlijke wartaal om zijn eigen miskleunen goed te praten. Als eenvoudige burger zeg ik nu tegen onze minister-president: excellentie, u moet zich schamen. Diep diep schamen. Want u speelt een gevaarlijk spel met het welzijn van ons mooie eiland en erger nog, u speelt met het lot van onze kinderen. En daar heeft u het recht niet toe! En zo u zich dat recht zoals dagelijks blijkt wél toe eigent, dan beweegt u zich op het hellende vlak waarop zoveel dictators uiteindelijk ten val komen.

Jong geleerd is oud gedaan

ORANJESTAD — Leden van Kiwanis Young Professionals Aruba gaven onlangs een lezing aan de vierde klas van het St. Francisus College. De liefdadigheidsclub gaat namelijk verschillende scholen langs met hun actie 'Plaka Chikito' waarmee ze jonge kinderen leren over financiën. Namens Kiwanis spraken Rendell de Kort en Sheelah van der Poel de scholieren toe. De kinderen stelden vragen en vertelden over hun ervaringen met geld. Als cadeau kregen ze allemaal een spaarvarken (zie foto), gedoneerd door Caribbean Mercantile Bank. Scholen die geïnteresseerd zijn in een lezing over financiën kunnen contact opnemen met Tivisay tromp via telefoonnummer 592-0110 of een e-mail sturen naar tivisaytromp@hotmail.com. Klassen die al hebben meegedaan aan de actie, maar nog geen spaarvarken hebben gekregen, zullen de spaarpot alsnog krijgen.



Jubilarissen RBC Royal Bank

ORANJESTAD — RBC Royal Bank zette onlangs zes jubilarissen in het zonnetje. Joyce Irausquin, Lidia Jong-Tromp, Edisonia van der Linden, Carlos Hoek en Felipe Werleman vierden allemaal hun 25-jarig dienstverband bij de bank. Myrlanda Salazar vierde haar veertigste jaar in dienst. Irausquin begon in 1987 als klerk en werkt nu als Senior Officer bij de afdeling Transacties. Tromp vervulde verschillende functies tijdens haar carrière en werkt sinds 2004 als manager. Van der Linden begon als supervisor en werkt nu bij de afdeling Transacties. Hoek is Collateral Security Administration Officer en Werleman heeft zich omhooggewerkt van kassamedewerker naar relatiemanager bij de afdeling Corporate Banking. Salazar werkt al 40 jaar bij de afdeling Transacties, in verschillende functies.



BOO bijna op volle kracht

WILLEMSTAD — De energiecentrale BOO springt deze dagen bij in de elektriciteitsvoorziening op het eiland. Vandaag levert de centrale 20 MW. Gisteren bereikte de stroomleverantie zelfs een piek van 26 MW. Dat is meer dan in het contract tussen Aqualectra en BOO is afgesproken. Feitelijk zou de BOO 22 MW stroom moeten produceren, maar vanwege de gebrekkige installaties was dat tot op heden niet gelukt. Daar komt nu langzaam aan verandering in.

De stroomproductie van Aqualectra is de afgelopen dagen fragiel. Dit komt vanwege haperende machines en onderhoudswerkzaamheden die momenteel worden uitgevoerd. Daardoor zijn enkele apparaten van het netwerk afgesloten. Volgens Aqualectra-directeur Darick Jonis is het een kwestie van overmacht. “We hebben op een verkeerd moment storing”, aldus Jonis. Hij verwacht dat de storingen tegen het einde van de week zijn opgelost. Momenteel krijgen de onderhoudsmonteurs training van een buitenlands team. “In de ochtenduren

krijgen ze theorie en ‘s middags werken ze aan de apparaten. Dan adresseren we ook de storingen. Hiermee verhogen we de efficiency. De doorlooptijd van het onderhoud wordt hierdoor gekort”, aldus Jonis.

Hij weerlegt dat het bedrijf een onverstandig besluit heeft genomen door een deel van de agrekko-generatoren in januari af te stoten. De agrekko's zijn noodgeneratoren en horen dus tijdelijk ingezet te worden. Volgens de Raad van Commissarissen werd het bedrijf te afhankelijk van deze reservecapaciteit.

Doel is de productiecapaciteit van de eigen machines te verhogen om zelf aan de vraag te kunnen voldoen. Ook zou de BOO-centrale als deze de verplichtingen nakomt voldoende stroom moeten leveren. De verwachting is dat de BOO binnenkort op volle sterkt draait. Voorheen leverde deze slechts een fractie van de afgesproken capaciteit. Gemiddeld produceerde de energiecentrale tussen de 8 en 10 MW. De huidige delicate stroomproductie van Aqualectra wordt door de BOO gezien als een testperiode. Bovendien nu de catcracker van raffinaderij Isla in revisie is, is de BOO in staat om extra stroom aan Aqualectra te geven. Gisteren werd er even vals alarm geslagen toen een turbine uitviel. Op dat moment viel de stroom in Sta. Maria, Saliña en rond de Gosieweg uit. Na een uur wist BOO het probleem te verhelpen.

Spies open voor inbreng OCaN

DEN HAAG — Minister Liesbeth Spies van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties staat open voor adviezen en suggesties van het Overlegorgaan Caribische Nederlanders (OCaN). Dat bleek afgelopen vrijdag tijdens het kennismakingsgesprek van de minister met bestuursleden van de belangenorganisatie voor Antillianen en Arubanen in Nederland.

Tijdens het gesprek werd niet zozeer ingegaan op het Nederlandse integratiebeleid, waarin minder aandacht is voor specifieke bevolkingsgroepen dan voorheen. OCaN maakt zich echter wel sterk voor een verbeterde samenwerking binnen het Koninkrijk en een gezamenlijke aanpak van gedeelde problemen, zoals ook vorig jaar december door de regeringen van de vier landen werd afgesproken tijdens de Koninkrijksconferentie. Spies was in principe positief over het voorstel om ook in werkgroepsverband te

praten over onderwerpen als de rechten van het kind, de bestrijding van armoede, vaderloosheid en maatschappelijk verantwoord ondernemerschap. “De oprichting van de werkgroepen moet nog worden geformaliseerd en de agenda moet nog worden vastgesteld, maar Spies staat open voor onze adviezen”, aldus voorzitter Glenn Helberg. Met betrekking tot ondernemerschap adviseert de OCaN bijvoorbeeld om meer na te denken over de omgang met personeel. Voor Caribische Nederlanders,

afkomstig uit een samenleving waarin slavernij een grote rol heeft gespeeld, is een blijk van waardering vaak belangrijker dan voor Europese Nederlanders. De regeringen van alle vier de landen kunnen het bedrijfsleven stimuleren om hier meer over na te denken. De OCaN sprak verder ook over de bescherming van de taal en cultuur van inwoners van Bonaire, St. Eustatius en Saba, zoals ook bijvoorbeeld de Friese taal en cultuur beschermd wordt. Ook hier stonden Spies en de waarnemend directeur van het ministerie, Peter Welling, positief tegenover. Tot slot heeft Spies toegezegd om in gesprek te willen gaan met de Caribisch-Nederlandse gemeenschap in Nederland tijdens een bijeenkomst van OCaN.

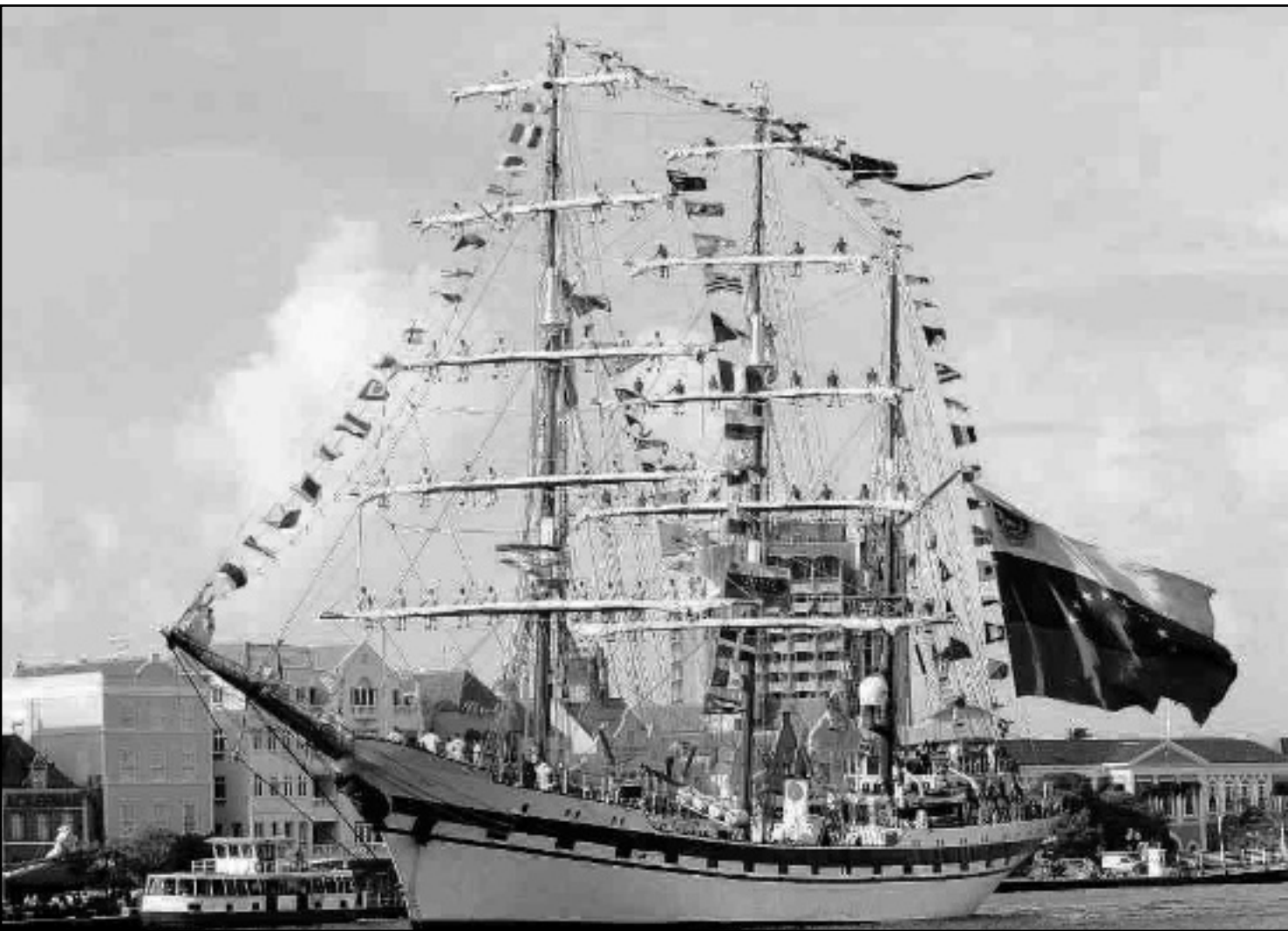


Foto: Curaçao Sail Foundation

Het opleidingszeilschip tijdens een eerder bezoek aan Curaçao.

WILLEMSTAD — Op uitnodiging van de Curaçao Sail Foundation zal het Venezolaanse Tallship ‘ARBV Simón Bolívar’ een driedaags bezoek aan Curaçao brengen. Het opleidingszeilschip dat nu onderweg is, bereikt vrijdag om 6.30 uur de haven.

“Deze prachtige driemaster brengt voor de derde maal een bezoek aan ons land. De Simón Bolívar was voor het eerst in 1999 op Curaçao om vervolgens in 2010 weer terug te keren. We zullen ze ook ditmaal warm verwelkomen”, aldus de voorzitter van de Curaçaose zeilorganisatie, Lucky Ezechiels. Zij is in 2000 op eigen initiatief begonnen met het uit-

nodigen van landen waarna verschillende landen opleidingschepen stuurden. “De uitnodiging gaat letterlijk naar het land omdat deze zeilschepen een onderdeel van de defensie van een land zijn en deel uitmaken van de marine”, aldus de voorzitter.

Open voor publiek
De Curaçao Sail Foundation neemt de organisatie

van deze bezoeken op geheel vrijwillige basis op zich en hoopt middels dergelijke uitnodigingen aan Tallships de jeugd kennis te laten maken met het leven op zee en de vele carrièremogelijkheden binnen de maritieme sector. De driemaster kan op zaterdag en zondag door het publiek worden bezocht, tussen 10.00 en 18.00 uur.

Het vertrek van het zeilschip staat op maandag om 06.30 uur gepland. “De kapitein van het opleidingsschip vond bij zijn vorige bezoek de vlag van de Curaçao Sail

Foundation zo leuk dat hij deze per se mee wilde nemen. Omdat we slechts die ene vlag hadden wilde ik deze niet zomaar afstaan. Na een hoop getouwtrek heb ik hem laten beloven dat hij deze vlag, bij zijn volgende bezoek, onder de voorwaarde dat het voor 2014 moest zijn, zou retourneren”, aldus Ezechiels lachend. Ze licht dat dat voor het jaar 2014 diende te gebeuren, omdat de zeilorganisatie bezig is met het organiseren van een groot Tallship evenement voor de laatste week van de maand mei.

Curaçaose leden RvC Centrale Bank boycotten vergadering

Vervolg van pagina 1

Romero is niet de enige binnen de CBCS die vermeende onrechtmatige of strafrechtelijke handelingen aan de kaak stelt. Uit een brief van RvC-lid Glenn Camelia van 5 maart aan RvC-voorzitter Renny Maduro blijkt dat het maar niet lukt om afspraken te maken over een in te stellen onderzoek naar het handelen van CBCS-directeur Emsley Tromp. Camelia krijgt zelfs de indruk dat Tromp te kwader trouw aan het handelen is. Zijn brief is dan ook bestemd als een poging om tijdelijk te waarschuwen voor onrechtmatige beslissingen tijdens een raadsvergadering van 7 maart op St. Maarten, opgeroepen door Tromp, waaronder het achteraf bekrachtigen van reeds gepleegde handelingen, alsnog dekken

van onrechtmatige handelingen, nietige besluiten, zonder de meerderheid van de RvC, garanties van miljoenen achteraf bekrachtigen en terugdraaien van rechtmatige beslissingen van de RvC tot het verrichten van onderzoek. In een raadsbesluit van 12 oktober vorig jaar is, volgens Camelia, bepaald dat een onderzoek zal plaatsvinden. Om het onderzoek objectief en onafhankelijk te laten plaatsvinden is in het besluit bepaald dat Tromp gedurende het onderzoek met betaald verlof afwezig zal zijn. Ook Tromp heeft uiteindelijk ingestemd met het laten verrichten van een onderzoek, aldus Camelia. Het besluit van 12 oktober is op 3 januari aan Tromp persoonlijk overhandigd. Maar uit verschillende correspondentie neemt Camelia aan dat Tromp nog niet heeft

voldaan aan het besluit van de RvC van 12 oktober en weigert hij medewerking te verlenen aan een objectief onderzoek. “Dit neigt naar anarchisme”, schrijft Camelia.

Om deze reden zegt hij dat hij niet kan deelnemen aan een door Tromp opgeroepen vergadering. “Door de president wordt niet voldaan aan een besluit van de raad gebaseerd op zijn toezichtfunctie en deze president meent zelfs aanwezig te kunnen zijn in een vergadering van dezelfde raad. Ergo, de president meent zelfs een vergadering van de raad eigenmachtig te kunnen oproepen.” Camelia wijst op het bankstatuut dat stelt: ‘De Raad van Commissarissen vergadert ten minste eens in de twee maanden en voorts zo dikwijls als de voorzitter of

twee leden of de president dit nodig oordeelt of wenselijk acht’. “Maar evenals in het geval dat twee leden een vergadering nodig of wenselijk achten, moet ook als de president dit wenselijk of nodig acht, de procedure via de voorzitter worden gekanaliseerd. Het getuigt van kwader trouw en is in strijd met de geest van het bankstatuut wanneer de voorzitter onderbouwd aangeeft niet onder deze omstandigheden te willen vergaderen met de president en deze toch een vergadering meent te moeten oproepen, de kosten hiervoor door de bank te laten betalen en de indruk wekt rechtsgeldige besluiten te kunnen nemen.”

Regels
Dat het al geruime tijd broeit bij de CBCS is bekend. Vooral ‘het handelen van Tromp’ is een probleem voor de huidige regering. Hij kwam een jaar geleden onder vuur te liggen toen premier Gerrit Schotte (MFK) op de proppen kwam met documenten waaruit bleek dat 400.000 dollar op de pensioenrekening van Tromp werd gestort uit een miljoenenlening die de kleedingzaak van zijn vriendin zonder enige borgstelling had gekregen. Verder speelt nog de goedkeuring van een obligatielening ten gunste van Aqualectra voor 300 miljoen gulden in december 2009 en meer recentelijk een garantie voor een obligatielening voor de St. Maarten Harbour Holding (SMHH) ter waarde van

Subject:	presentaties ICT projecten door R. Manuel
Location:	Forum
Start:	Fr 21/02/2012 10:00 AM
End:	Fr 21/02/2012 11:00 AM
Recurrence:	(none)
Meeting Status:	Accepted
Organizer:	Spoerna, Jeffrey
Required Attendees:	Drokle, Manuel; Rygane
Optional Attendees:	Laurentis, Rens; Scholten, Astrid; Cuarnes, Rignad
Where:	Friday, February 10, 2012 10:00 AM-11:00 AM (GMT-04:00) Georgetown, Le Pat, Marius, San Juan
Where:	Florida
Klinka Bank heeft u geselecteerd	

Uitnodiging voor directievergadering van 10 februari.

150 miljoen dollar. Vooral over de laatste kwestie is er de laatste maanden veel te doen. Zou de garantiestelling van de CBCS wel of niet rechtmatig zijn? Zoals al uitgebreid gemeld door de Amigoe heeft de CBCS onlangs in een reactie gesteld dat er geen enkele onduidelijkheid bestaat over de geldigheid van haar beleggingsbeleid. Volgens CBCS is er geen kredietwaardigheidsbeoordeling nodig om in een lening ten gunste van SMHH te beleggen omdat het om een binnenlandse belegging gaat. Een analyse van de bankstatuten en het beleggingsbeleid wijzen er echter op dat er wel degelijk reden is om te betwijfelen of alles volgens de regels is gebeurd. Volgens de eigen statuten kan de CBCS haar kapitaal en reserves beleggen volgens de regels die

de RvC in het beleggingsbeleid heeft vastgesteld. Artikel 27 van het bankstatuut praat alleen van beleggingen. Het maakt geen onderscheid tussen binnen- en buitenland. “De belegging van haar kapitaal geschiedt op grond van een vooraf vastgesteld beleggingsbeleid waarbij slechts in de hierbij aangegeven effecten kan worden belegd”, staat in de statuten te lezen.

Er is echter voor 2012 geen door de RvC vastgesteld beleggingsbeleid. De laatste goedgekeurde beleggingsactiviteit dateert van vorig jaar. Dit beleid stelt dat de beleggingsactiviteiten van de bank gericht zijn op het maximaliseren van het rendement van de belegging van haar belegbaar vermogen en dienen te geschieden binnen

de wettelijke verankerde beperkingen, binnen de gekozen risicolimieten en binnen de kaders van het monetair beleid. Het beleid stelt verder dat, binnen de gekozen risicolimiet, alle uitzettingen moeten plaatsvinden binnen vier vastgestelde categorieën. Deze zijn: schuldbewijzen van buitenlandse overheden, overheidsgegarandeerde instellingen, internationale organisaties met een kredietwaardigheidsbeoordeling van AA3 en buitenlandse banken met een kredietwaardigheidsbeoordeling van minimaal AA3.

De lening ten gunste van SMHH valt binnen geen van deze vier categorieën. Dus conform het beleggingsbeleid van 2011 had de CBCS de obligaties niet mogen kopen, laat staan garant mogen staan om de obligaties te allen tijde tegen de uitgiftekoers terug te kopen. De garantiestelling die de CBCS op 10 februari in een brief aan AIC Finance heeft gestuurd is daarom onrechtmatig. De garantiestelling of repo mocht de CBCS alleen geven in haar rol als ‘lender of last resort’. Dit conform de memorie van toelichting op artikel 10 lid 6 van de bankstatuten.

Haaks
Het besluit van de CBCS om over te gaan tot emissie van de aandelen ten gunste van SMHH staat ook haaks op haar eigen monetair beleid om een halt toe te roepen aan de dalende trend in de deviezenreserves die op termijn de stabiliteit van de gulden kunnen ondermijnen. In september vorig jaar heeft de CBCS aangekondigd de kasreserve met 2 procentpunten te verhogen naar 9,75 procent. In de daaropvolgende maanden werd deze reserve maandelijks met 0,25 procentpunt verhoogd. Begin dit jaar zijn de lokale banken een nulgroei in verstrekte kredieten opgelegd. Mede door de emissie ten gunste van SMHH is in de derde week van februari een daling in de deviezenvoorraad geregistreerd van 214,6 miljoen gulden.



KEEPING YOU MOVING

INSURANCES FOR 

CURAÇAO BRANCH
Kaya Flamboyant 7
P.O. Box 4761
Willemstad
Curaçao
Tel: +5999 767-4444
Fax: +5999 767-4464

ARUBA BRANCH
Portofino Plaza
L.G. Smith Boulevard 124
P.O. Box 4260 Noord
Oranjestad, Aruba
Tel: +297 583-0668
Fax: +297 583-0901

BONAIRE BRANCH
Bonaire District Plaza
Unit 4
Kaya Gobernador Debrót
Kralendijk, Bonaire
Tel: +599 717-2080
Fax: +599 717-2112

curacao@an.rsagroup.com aruba@an.rsagroup.com bonaire@an.rsagroup.com

www.rsa.an

Nan futuro ta hopi importante pa mi

P'esei nos ta spar na PSB Bank!



Bo Banko Nashonal
Punda | Goisco | Tel. 432-2000 | www.psbbanknv.com

Contract Aqualectra-directeur Van der Veen afgekocht

WILLEMSTAD — Aqualectra heeft financieel-economisch directeur Dieudonné van der Veen een riante ontslagvergoeding toegekend. In ruil hiervoor ziet de voormalig directeur af van een gang naar de rechter. Sinds oktober vorig jaar mocht Van der Veen het pand niet meer betreden. De financiële man van het nutsbedrijf heeft van begin af aan bezwaar gemaakt tegen zijn schorsing. Onlangs zijn de partijen het eens geworden over de afkoopsum. Beide partijen doen echter geen uitspraak over de hoogte van het bedrag.

Van der Veen trad op 1 januari 2002 in dienst van KAE, de voorloper van Aqualectra Production. Op 1 juli 2010 nam hij de functie van financieel-economisch directeur van Anthon Casperson binnen Aqualectra over. Zo heeft hij zich onder andere ingezet om de financiële afdelingen van Aqualectra te reorganiseren en effectiever te maken.

Ook heeft hij diverse grote financieringen begeleid, waaronder de uitbreiding van de Dieselcentrale aan de Dokweg, de uitbreiding van de RO-centrale in Fuik en de herfinanciering van het preferent vermogen (Marubeni) en de consortiumleningen. De windmolenparken bij Playa Kanoa en Tera Kòrá is het laatste project waar-

aan Van der Veen heeft gewerkt.

Koerswisseling
Sinds het aantreden van de nieuwe Raad van Commissarissen (RvC) in 2010 werd het functioneren van de Aqualectra-directie onmogelijk gemaakt. De directieleden werden als het ware onder curatele geplaatst. Een lid van de RvC moest bij betalingen van boven de 50 gulden mede-ondertekenen. Van der Veen die toen pas slechts zes maanden actief was als directeur bij Aqualectra voelde zich als een boksbal en schietschijf. De RvC startte zonder aanleiding een fraude-onderzoek. Ook werd er in de media karaktermoord gepleegd op de directie. Zo werden de directieleden beschuldigd van het

sjoemelen met cijfers en het vervalsen van documenten. Volgens de oud-directeur is na diverse diffamerende pogingen door de RvC en de regering om hem weg te pesten uiteindelijk zijn contract afgekocht. Drie van de vier directeuren van Aqualectra moesten het ontgelden. CEO Casperson werd vorig jaar ontslagen. Morgen dient de bodemprocedure waarin hij zijn ontslag aanvecht. Ook HR-directeur Billy Pandt kwam het gebouw niet meer in. Voor Van der Veen zocht de RvC een passende oplossing. Zo is hem onder andere een directeursfunctie bij Bureau Telecommunicatie Post en Utiliteiten aangeboden. Deze heeft hij geweigerd. In december spanden de drie voormalige directeuren een kort ge-

ding aan. Toen oordeelde de rechter dat Casperson, Pandt en Van der Veen in eer en goede naam zijn aangetast. Verder stelde de rechter des tijds dat als Aqualectra de arbeidsovereenkomst met Van der Veen wilde beëindigen, daar een schadevergoeding tegenover moest staan.

Toekomst
Van der Veen gaat verder als zelfstandige. Met zijn bedrijf Corporate Oversight Group profileert hij zich op de markt als interim-manager en financieel-economisch deskundige met een specialiteit in het verbeteren van interne rapportage. In het verleden werkte hij bij overheidsaccountantskantoor Soab en KPMG. Van huis uit is hij bedrijfsseconoom.

Kamer wil concrete verbetering justitie

DEN HAAG — De Tweede Kamer wil weten wat minister Liesbeth Spies concreet gaat doen om de rechtshandhaving op Curaçao, St. Maarten en Aruba te verbeteren. Aanleiding is de onlangs gepubliceerde analyse van het ministerie van Binnenlandse Zaken van die ondersteuning in de periode 2007 tot 2010. Over de vragen van de VVD schreef de Amigoe al vorige week.

lijkt te meten is, al gaat het ministerie er wel van uit dat de Nederlandse steun een positief effect heeft en is er wel het streven om de effecten in de toekomst beter te meten. “Kunt u aangeven tot welke concrete maatregelen, verbeteringen of veranderingen de beleidsdoorlichting aanleiding heeft gegeven?”, vraagt de commissie daarom. De Tweede Kamerleden willen ook cijfers, bijvoorbeeld over de toename van de kans dat criminelen gepakt worden, over het aantal lokale rechters en officieren van justitie op de eilanden en over de toe- of afname van de mensen- en drugshandel. In totaal zijn er 71 vragen gesteld, waar een antwoord van minister Spies op gevraagd wordt.

De Kamercommissie omschrijft de analyse als een ‘beleidsdoorlichting (...) die zeer beperkt van opzet en inhoud is, en waar de Kamer weinig mee kan’. Een van de conclusies was namelijk dat de effectiviteit van de ondersteuning moei-

Monk mag blijven

Benoeming Martha-Merien teruggedraaid

WILLEMSTAD — Het hachje van PS-minister Carlos Monk is gered. De benoeming van Ardieth Martha-Merien als hoofd van dienst van het vergunningenloket heeft hem niet de kop gekost. Wel moet de benoeming worden teruggedraaid. Dat heeft het bestuur van PS gisteren besloten.

Ook zullen er disciplinaire maatregelen worden getroffen tegen de medewerkers die het benoemingsadvies hebben voorbereid. Volgens partijvoorzitter Melvin Cijntje is er geen grond voor de benoeming. De promotie van de medewerkster van Monk deed behoorlijk veel stof opwaaien.

Door haar bevordering steeg zij van schaal 9 naar schaal 16. De benoeming was met terugwerkende kracht geldig vanaf 10-10-10. Dat levert haar ruim 100.000 gulden aan niet-geïnd salaris op. Uit de documenten die het bestuur deze dagen heeft doorgenomen zou niet blijken dat de medewerkster van Monk

gekwalificeerd zou zijn om in deze schaal benoemd te worden. Personen in schaal 16 zijn academisch geschoold. Verder stelt Cijntje dat het hoofdprobleem schuilt in het feit dat er reeds iemand in die functie is benoemd. PS-leider Helmin Wiels verklaarde vorige week vanuit Nederland dan ook dat er sprake moest zijn van een fout. Morgen kondigt minister Monk in een persconferentie aan wat de disciplinaire maatregelen inhouden.

Rc's spreken elkaar tegen

Tweede voorbeeld over falen hof naar buiten

WILLEMSTAD — Strafplesier Eldon ‘Peppie’ Sulvaran heeft deze week zijn tweede artikel gepubliceerd in een serie van zes die volgens hem moeten aantonen dat sommige rechters van het Hof van Justitie falen.

Dit keer sloot de advocaat verschillende beschikkingen mee over een cliënt van hem, waarin de ene rechter-commissaris (rc) beslist tot vrijlating, terwijl daarna gelijk een bevel tot verdere bewaring volgde. Na een klacht bij het hof, besliste dat dat de cliënt in vrijheid gesteld moest worden. Het gaat in deze zaak om een persoon die werd verdacht van betrokkenheid bij een schietpartij. Toen deze voorgeleid moesten worden voor de rechter-commissaris om te beslissen of de verdachte 60 dagen langer vastgehouden kon worden, werd in de eerste instantie negatief beslist. De verdachte kon naar huis. Maar toen deze naar de cellen bij de rechtbank werd afgevoerd, kwam een parketwachter met een nieuwe beschikking. Hierin stond dat de verdachte tóch 60 dagen langer vast moest blijven zitten. Beide beschikkingen waren ondertekend door dezelfde griffier. Toen de advocaat om uitleg vroeg bij de betreffende rc, verzocht deze om de beschikking gelijk terug te geven. Maar dat weigerde Sulvaran. Vervolgens werd een beschikking opgemaakt dat de eerste beschikking een vergissing betrof en dat

de verdachte moest worden vrijgelaten. “Dit is een belediging van iemands intelligentie en een gebrek aan respect. Niet alleen voor de verdachte, maar voor de hele gemeenschap.” Met een beschikking waarin iemand spreekt van een vergissing wordt volgens Sulvaran zijn punt al aangetoond, namelijk dat van tevoren beschikkingen worden opgemaakt, zonder dat verdachten eerst gehoord worden. “Dit is alleen maar efficiënt voor de rechter en de officier zelf, zij die de macht hebben om dit te doen. Een verdachte heeft zo geen enkele kans.” Dit soort incidenten schaden het vertrouwen in het rechtssysteem. Juist dege-

nen uit marginale wijken wier stem niet gehoord wordt, worden het slachtoffer. En dat terwijl hetzelfde principe geldt als bijvoorbeeld een ziekenhuis: het systeem is er voor iedereen. “Vergissen is menselijk, maar iemand anders bewust benadelen, omdat je daartoe de macht hebt, is onvergeeflijk.” Rechters die deze fouten maken moeten de eer aan zichzelf houden maar dat gebeurt niet, stelt Sulvaran. “Het geloof in rechters en hun kunnen is zo groot dat bovenstaande feiten geaccepteerd worden. De stem van het slachtoffer in dit geval wordt niet gehoord.” Sulvaran besloot tot de serie publicaties na een uitgebreide reactie van hofpresident Lisbeth Hoefdraad over eerdere aantijgingen, waarin ze de argumenten van de strafpleiter weersprak.

Ondernemersmarkt gestart



Foto: Edsel Sumbro

WILLEMSTAD — Jonge ondernemers die een vliegende start willen maken kunnen deze dagen terecht bij de ‘Marshe pa Empresario’ (ondernemersmarkt). Zo zijn er twintig workshops te volgen. Deze workshops zijn niet alleen toegankelijk voor beginnende ondernemers maar ook entrepreneurs die gepokt en gemazeld zijn en hun diensten willen exporteren. Het thema dit jaar is dan ook: ‘Entrepreneurship, Export en Services’. De nadruk ligt op internationalisering. Dit heeft niet alleen positieve gevolgen voor het bedrijven de werkgelegenheid, maar ook voor Curaçao in het algemeen. De zesde editie van Marshe pa Empresario vindt plaats in het WTC. Meer informatie is te vinden op www.marshepaempresario.com.

PAR wil weer vergaderen over ‘niet-ministeriabele ministers’

WILLEMSTAD — Het parlement kan niet stil blijven nu al onze vuile was buiten hangt, vindt de PAR-fractie in de Staten. Daarom verzoekt de PAR Statenvoorzitter Ivar Asjes om een vergadering bijeen te roepen met als onderwerp: ‘Additionele informatie die erop wijst dat een bepaalde minister of meerdere ministers niet ministeriabel zijn’. Een Statenmeerderheid heeft in de laatste vergadering over dit onderwerp het standpunt ingenomen dat de stelling

dat verschillende ministers van het kabinet-Schotte niet ministeriabel zijn, niet op bewijs is gestoeld, zo stelt PAR in haar verzoek. “Nu het Curaçaose volk zelf een pakket heeft geproduceerd met onder andere een veroordeling van de rechtbank en documenten die op dubieuze/ongebruikelijke bancaire transacties van bepaalde ministers wijzen en nu ook de Verenigde Staten zich zorgen maken over de situatie, rest het parlement niets anders dan opnieuw te overleggen en zijn positie ten

opzichte van integriteit van bepaalde ministers van het kabinet-Schotte opnieuw te evalueren.” De PAR stelt dat wat de frac-

tie vanaf het begin signaleerde, werkelijkheid blijkt: “De ministers van het kabinet-Schotte waren niet ministeriabel.”

Advertenties Curaçao

FOR RENT: COMMERCIAL UNIT

200 - 400 m2

Tel.: 461-3837

Curacao International Financial Services Association is pleased to invite you to the seminar:

Legal developments for the trust sector: new opportunities!

Moderator: Focco Lunsingh Scheurleer

The Private Foundation revamped, Curaçao Trust and Cross-border restructuring

Jan Willem Schenk

civil law notary-partner Van Doorne, the Netherlands

Partnerships-Personenvennootschappen

Jeroen Eichhorn

attorney-partner HBN Law

Corporate law: Amendments Book 2 Civil Code relevant changes for the trust sector

Laurien Dumas

attorney VanEps Kunneman Van Doorne

Trust: Issues relating to trust assets separation

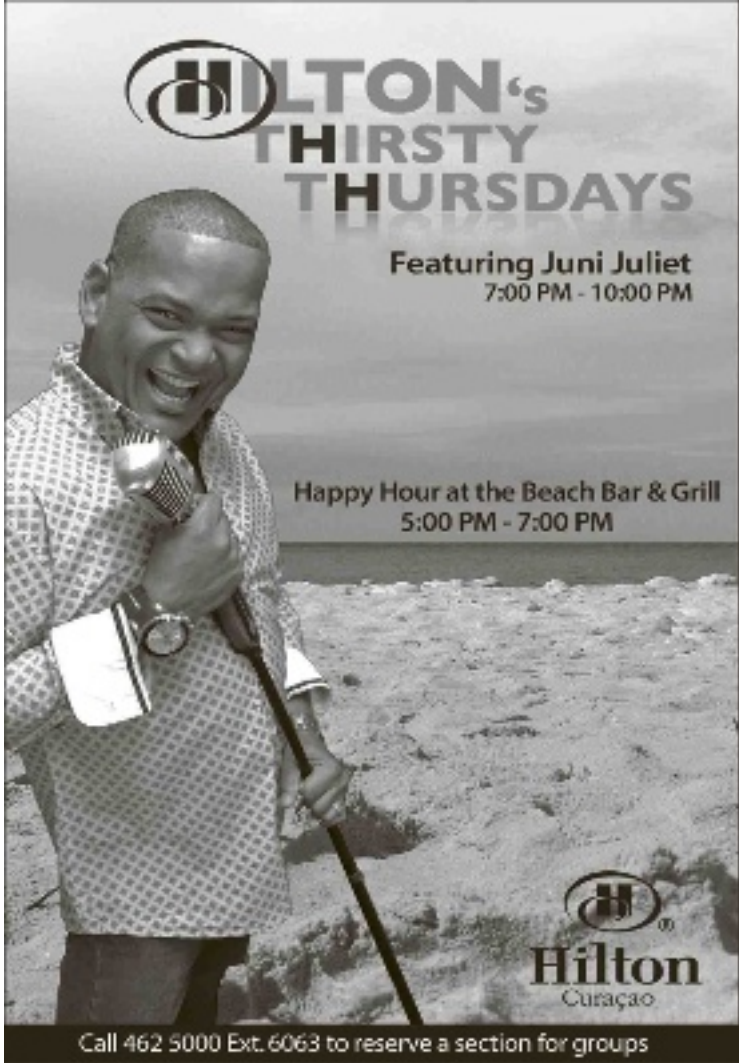
Maïke Bergervoet

attorney-partner Spighthoff

Henri Burgers

civil law notary/partner at Burgers & Fung-A-Loi Notarissen

CIFA Business Development Services | A.M. Chumaceiro Boulevard 3 | Curaçao
T: + 5999 461 5371 | F: + 5999 461 5378 | info@cifa-curaçao.com | www.cifa-curaçao.com | MCB Bank 1191.2107





ASOSIASHON AFASIA KORSOU

www.afasiakorsou.org

15 jaar afasievereniging op Curaçao

Donaties: MCB 121 72 106

Na 70 jaar erkenning oorlogsslachtoffers

Herdenkingsdag 'De Aprilmoorden'

WILLEMSTAD — Stichting Eerherstel Oorlogsslachtoffers Curaçao (Seoc) zal op 20 april de eer betuigen aan de vijftien arbeiders van Chinese komaf die zeventig jaar geleden werden vermoord en anoniem begraven op de begraafplaats Kolebra Bèrdè. De overheid van Curaçao heeft op verzoek van de Seoc 20 april uitgeroepen tot een officiële jaarlijkse herdenkingsdag die de naam 'De Aprilmoorden' zal dragen.

Seoc roept het volk op om op 20 april van vier uur 's middags tot half zeven 's avonds deel te nemen aan de plechtigheden van de herdenkingsdag, op de begraafplaats Kolebra Bèrdè (Cas Chikitu). Tijdens de herdenking zal het officiële afkondigingsblad van de overheid overhandigd worden, het boek 'De Aprilmoorden' gepresenteerd worden en de banieren bij de begraafplaats onthuld worden. De stichting heeft onder andere tot doel het verkrijgen van erkenning van de status van oorlogsslachtoffers voor de Chinese contractarbeiders die op deze dag zijn omgekomen en het zorg dragen voor een correcte historische weergave van wat er tijdens het arbeidsconflict tussen de Curaçaosche Petroleum Industrie

Maatschappij (CPIM) en de Chinese zeelieden in het voorjaar van 1942 is voorgevallen. Tijdens de Tweede Wereldoorlog deden de Chinese arbeiders uit Rotterdam als stoker dienst op olietankers van de Curaçaosche Scheepvaart Maatschappij (Shell). Dat was een gevaarlijke klus, want de Duitsers namen transportschepen regelmatig onder vuur. De arbeiders gingen in 1942 in staking. Toen in april van dat jaar de staking grimmige vormen begon aan te nemen, schoten politie en bewakers van de olieraffinaderij vijftien Chinezen zonder pardon dood. Zij werden op de begraafplaats Kolebra Bèrdè, ook wel bekend als 'het kerkhof van de schande', anoniem begraven. In het kader van de herdenking van de gebeurte-

nis en de slachtoffers heeft Seoc op 13 september vorig jaar via haar advocaten een beroep gedaan op de Nederlandse minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties om de vijftien Chinese slachtoffers officieel te erkennen als oorlogsslachtoffers.

Om dit verzoek kracht bij te zetten heeft de voorzitter van de Seoc, Nizaar Makdoembaks, een boek geschreven over de gebeurtenissen, getiteld 'De Aprilmoorden'. Dit boek beschrijft naast de gebeurtenissen op en rond 20 april 1942, de historische context van de staking en wordt op de herdenkingsdag gepresenteerd. Daarnaast zal bij de herdenking ook een banier onthuld worden op de begraafplaats Kolebra Bèrdè: een levensgrote reproductie door Michiel Tan van een foto van de Chinese Curaçaënaars bij het massagraf in 1942.

Voor meer informatie over de herdenking en de werkzaamheden van de stichting Seoc: www.nationaalmonumentCuraçao.com.

ABC Marine: Chinese motoren en foto-expo

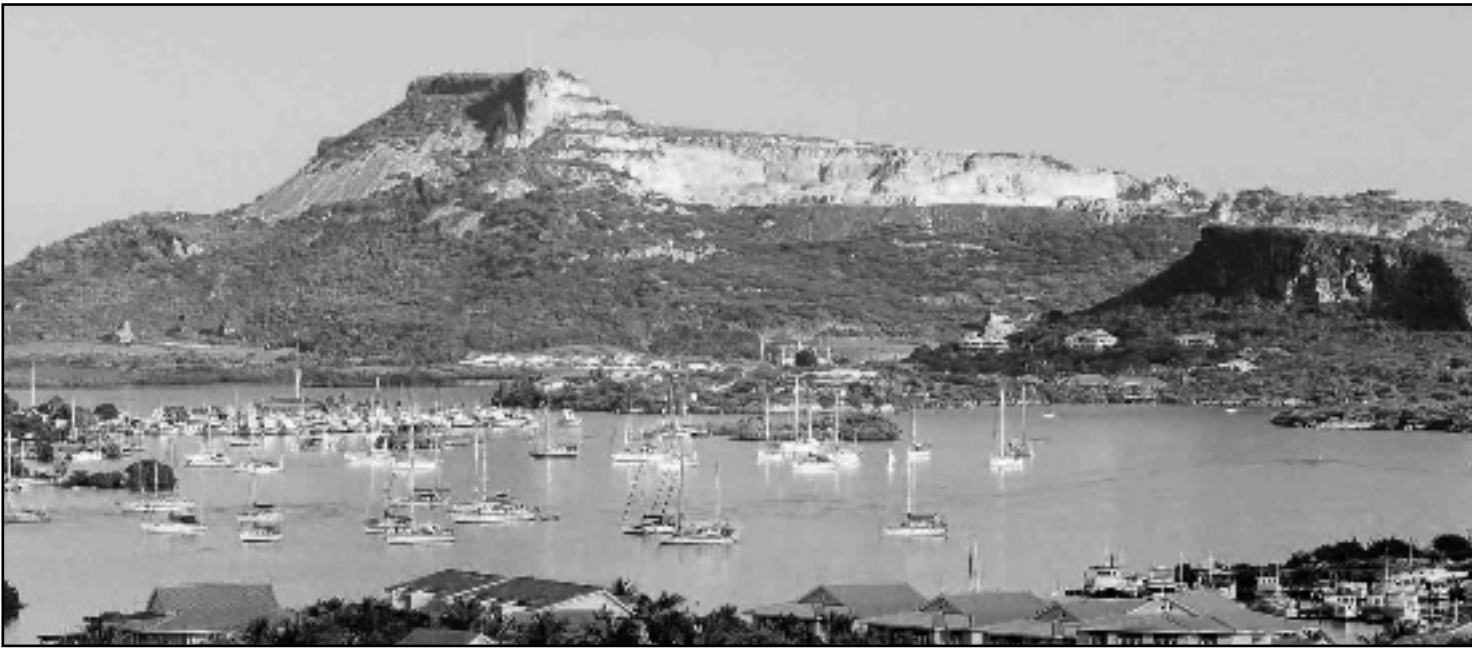


Foto: Monique Harbers

WILLEMSTAD — ABC Marine aan de Caracasbaaiweg 158 introduceert morgen van 16.00 tot 19.00 uur buitenboordmotoren van het Chinese Parsun, een nieuw merk voor de ABC-eilanden, waarvoor ABC Marine de dealer is. ABC Marine heeft de motoren nu in voorraad samen met een goede sortering reserve-onderdelen. Ook is er vanaf dan een foto-expositie van Monique Harbers. Zij exposeert foto's op canvas van onder meer het Spaanse Water, architectuur en landschappen van Curaçao. Het gaat zowel om overzichtsfoto's als details. Alle belangstellenden zijn welkom.

Cursus klimaatgericht bouwen

WILLEMSTAD — Curassavica organiseert in samenwerking met Carlos Weeber van CASArchitects volgende maand een cursus met als thema 'Klimaatgericht bouwen op Curaçao'.

Curaçao heeft een semi-aride klimaat met als kenmerken veel wind, veel zonlicht met hoge temperaturen en doorgaans weinig regen. In de bouw van huizen en kantoorgebouwen wordt weinig rekening gehouden met deze klimaatkenmerken waardoor dure oplos-

singen gezocht worden om het interne klimaat van deze gebouwen draaglijk te maken. Te denken valt dan aan aircosystemen die veel stroom kosten maar ook gezondheidsklachten met zich mee brengen. Door klimaatgericht te ontwerpen en bouwen bespaart de gebruiker veel geld.

In de cursus zal niet alleen aandacht worden besteed aan de kenmerken van het klimaat op het eiland en de invloeden van het klimaat binnen in huizen en panden, ook de tien gebo-

den van het klimaatgericht bouwen zoals geformuleerd door Weeber komen aan bod. Daarnaast zal in een excursie waarbij verschillende typen huizen op het eiland worden bezocht de praktijk worden belicht.

Deze cursus is geschikt voor iedereen die interesse heeft in bouw, klimaatgericht bouwen en duurzaamheid en iedereen die op professioneel niveau te maken heeft met dit onderwerp. De cursus bestaat uit drie klas-sikale sessies op 1, 8 en 15 mei en een excursie op 19 mei. Kosten bedragen 250

gulden per persoon inclusief materiaal, snacks, koffie en thee en 6 procent OB. Inschrijven voor de cursus kan via de website www.curassavica.net of via de mail op info@curassavica.com.

Curassavica is een jonge organisatie die zich bezighoudt met het organiseren van cursussen en workshops op het gebied van natuur, milieu en duurzaamheid en tevens kleine organisaties en stichtingen adviseert op het gebied van communicatie en projectmanagement.

Promenade Queens Night

WILLEMSTAD — Promenade Shopping Center houdt zondag 29 april de 'Promenade Queens Night' van 16.00 tot 21.00 uur. De winkels zijn open, er zijn kraampjes met aller-

lei workshops en producten die te koop worden aangeboden.

Er is een kindermarkt waar kinderen hun kunsten kunnen vertonen of iets kunnen verkopen. Tevens zijn

er een leuke kidscorner vol met allerlei activiteiten, een modeshow van diverse winkels, een make-over, dj Maarten Schakel en Natascha Gibbs, en Wine & Dine op het Patio terras.

Josje & Angela bij Kokomo Beach

WILLEMSTAD — Het artiesten duo Josje & Angela treedt 27 april bij Kokomo Beach op.

"Ze zijn terug en dat moet gevierd worden. Na hun succesvolle deelname aan het tv-programma 'The winner is' zijn ze er helemaal klaar voor om het eiland op zijn kop te zetten", aldus Perry van de Mosselaar van de strandbar. Het optreden gaat rond 22.00 uur van start waarbij ook verrassingsoptredens van dj's en acts op de planning staan. "Het feest zal tot mi-

nimaal 02.00 uur duren", aldus Van de Mosselaar.

De kaartjes voor dit concert zullen alleen aan de deur worden verkocht en kosten 15 gulden. In aanloop naar het concert kunnen de bezoekers van Kokomo Beach ook genieten van een drie-gangendiner dat uitsluitend op reservering plaatsvindt. De gasten kunnen een keuze maken uit twee voor- en hoofdgerechten. Het diner kost 75 gulden per persoon. Voor reserveringen: telefoonnummer 868-0908 of 868-0940.

Nieuwe opleiding Executive Masters in Financial Management

WILLEMSTAD — Ook dit jaar zal de Sociaal Economische Faculteit (SEF) van de UNA in samenwerking met de Rotterdam School of Management van de Erasmus Universiteit de opleiding Executive Masters in Financial Management (XFM) organiseren.

Aanstaande vrijdag is er een informatieavond in lokaal R101 van de UNA. Geïnteresseerden zijn vanaf half zeven welkom. Academisch directeur Jaap Spronk van de Erasmus Universiteit zal aanwezig zijn om informatie te ver-

schaffen. De opleiding zal dit jaar in augustus of september aanvangen. Duur van de opleiding is anderhalf jaar. De opleiding bestaat uit zestien modules. Elke module beslaat een periode van 3,5 dag. De modules worden

onder meer door lokale docenten en hoogleraren uit Nederland, Libanon, India, Costa Rica en Duitsland verzorgd. De opleiding is geaccrediteerd door de grote internationale organisaties zoals NVAO, Amba, Equis en AACSB. Om aan het mastersprogramma deel te nemen dienen potentiële kandidaten in het bezit te zijn van een bachelor of science graad van de UNA of een andere

erkende universiteit. In het geval dat een kandidaat deze graad niet bezit kan hij of zij een toelatingsexamen doen. Wel is het vereist dat de kandidaat werkervaring heeft in de materie van financiën.

In februari zijn achttien cursisten die in juni 2010 aan de opleiding zijn begonnen geslaagd. In totaal deden er zestien cursisten van Curaçao en vier van Aruba mee.

'Plantage Rabu Yuana bewijs dat we het zelf kunnen'

WILLEMSTAD — De driejarige samenwerking, waarbij twee kassen gerealiseerd werden op de Plantage Rabu Yuana die bij Wacawa op Bándabou gesitueerd is, tussen de stichting Tera Awa i Simina (TAS) en de exploitant van de Isla-raffinaderij, PdVSA, begint letterlijk zijn vruchten af te werpen. Door een investering van 3,5 miljoen gulden door PdVSA, is de eerste oogst van de in de twee kassen geproduceerde tomaten en paprika's, een feit.

De stichting die het project met vrijwilligers heeft gerealiseerd: "Om op Curaçao minder afhankelijk te zijn van externe factoren moet men dagelijks meer voedsel produceren om aan de lokale behoefte te kunnen voldoen. Bij de realisatie van het project is rekening gehouden met het milieu waarbij gebruik wordt gemaakt van moderne methodes en technieken om de productie van groenten te optimaliseren. Na drie jaar van voorbereidingen van de infrastructuur en de grond voor landbouw, zijn de eerste zaadjes geplant en is de eerst oogst reeds geoogst van tomaten en paprika's van hoogwaardige kwaliteit", aldus TAS-voorzitter Don Martina.

Voor het landbouwproject wordt in totaal 5 hectare land gehuurd waarvan nu 3 hectare ontwikkeld is en gebruikt wordt. Voor de ontwikkeling van het land werd een Mexicaans bedrijf, Agrotech, aangetrokken met uitvoerige kennis op dit gebied.



Op het afgegraven gedeelte wordt binnenkort de derde kas gerealiseerd.

De twee kassen worden middels een computer gestuurd irrigatiesysteem geïrrigeerd, onder andere door de opvang van regenwater waarbij ook drie molens grond- en putwater ophalen. Martina benadrukt dat Agrotech de nodige 'know how' in huis had om het project vorm te geven ondanks de lokale beperkingen voor het verbouwen van gewassen, zoals het warme klimaat en de geografische ligging. De stichting laat weten dat vanwege de 'harde tropische' omstandigheden en een grote aanwezigheid van insecten en beesten het gebruik van bestrijdings-

middelen om de planten te beschermen onontkoombaar is. De concentratie van bestrijdingsmiddel zal tot een minimum beperkt worden. Bij de keuze wat te verbouwen, is rekening gehouden met de vraag van de lokale markt waarbij de keuze viel op drie soorten tomaten, namelijk de Cherry-, Perita en ronde tomaat. Ook worden er drie soorten paprika's gecultiveerd, de gele, rode en oranje. Volgens Martina is een droom werkelijkheid geworden waarbij de stichting naast de realisatie van het project van Rabu Yuana, ook werkt aan het bewustwor-

dingsproces onder de lokale bevolking. "Dit om mensen te stimuleren zelf in hun tuin te gaan planten. Op deze wijze zou er een extra bijdrage geleverd worden aan de lokale productie van groenten en fruit. Hierdoor zal men beter en gezonder gaan eten. Daarnaast zal TAS ondersteuning bieden in de vorm van kennisoverdracht met betrekking tot moderne agricultuur aan lokale planters zodat hun oogst meer rendement zal opleveren", aldus Martina. De stichting benadrukt het belang van een ontwikkelingsplan voor agricultuur,



Foto's: Judith Ramautar

TAS-voorzitter Don Martina benadrukte het belang van zelfvoorziening en landbouwproductie.

op nationaal niveau, door de overheid. "De sector zou ondersteuning en financiering van de overheid moeten krijgen en beschermend moeten worden middels de invoer van acceptabele condities, zoals men dat ook met de toeristische sector heeft gedaan. De landbouwsector moet met dezelfde toewijding en besluitvaardigheid worden ondersteund als de toeristische", aldus Martina. Hij wees er meermaals op dat zelfs de World Bank in een van haar rapporten ervoor pleit dat landen meer voedsel moeten produceren om een hogere mate van

zelfvoorziening te bereiken waardoor men beter bestand is tegen onder andere economische en financiële crises. Isla-directeur Manuel Medina sprak zijn waardering uit voor de eerste succesvolle oogst. Hij gaf aan dat de raffinaderij drie jaar geleden de krachten met de stichting heeft gebundeld met het oog op de wereldwijde prijsstijging van ruwe olie waardoor ook de voedselprijzen stegen. "De Isla-raffinaderij is zich bewust van het belang van het nemen van sociale verantwoordelijkheid en heeft middels haar programma 'Invershon

Social' vanaf 2006 meer dan 32 miljoen gulden in sociale projecten geïnvesteerd op Curaçao. Drie jaar geleden is er bewust gekozen voor een samenwerking van vijf jaar met TAS om het project Rabu Yuana te realiseren. Isla heeft dit gedaan zonder de publiciteit te zoeken, op een concrete wijze waarbij de nadruk werd gelegd op de uitvoering en het aanleggen van een infrastructuur. Het doel is om te laten zien dat we het op Curaçao ook zelf kunnen, ondanks dat er een systeem ontbrak om efficiënt gebruik te maken van regenwater", aldus Medina. De stichting laat weten de productiecapaciteit te willen verhogen met de aanleg van een derde kas die in juni gereed moet zijn. Naast het planten in een gecontroleerde omgeving zal Fundashon TAS ook het planten in de openlucht, dus niet in een kas, gaan ontwikkelen om de productie op te schroeven. Binnen het project is ook aan werkverschaffing gedacht waarbij drie werknemers, die een uitkering hadden, in dienst zijn genomen. Het aantal werknemers zal uitgebreid worden als de derde kas gerealiseerd wordt.

Advertentie Curaçao



Op Saba en St. Eustatius

Nachtelijk medisch spoedvervoer mogelijk

ORANJESTAD — Minister Edith Schippers (VWS) heeft gisteren op Saba de nieuwe verlichting van het helipad op het lokale vliegveld in werking gesteld. Hierdoor is medisch spoedvervoer volgens internationale normen in de nachtelijke uren van en naar Saba mogelijk en veilig. De helikopter is op St. Eustatius gestationeerd; ook Statia maakt gebruik van deze helikopter. Schippers is als minister van VWS verantwoordelijk voor de gezondheidszorg op Saba en St. Eustatius.



Minister Schippers op de helideck van Saba.

Juancho E. Yrausquin Airport op Saba heeft met zijn 400 meter de kortste commerciële landingsbaan ter wereld. In het donker mogen vliegtuigen er niet landen, medische spoedgevallen zijn daarom aangewezen op vervoer per helikopter. Tot nu toe voldeed de verlichting op het vliegveld niet aan de internationale normen. Het lokale zorgverzekeringskantoor op Saba heeft in overleg met het eilandbestuur, het

ministerie van VWS en de Inspectie voor de Luchtvaart nieuwe verlichting die voldoet aan deze normen laten aanbrengen op het vliegveld. Op initiatief van het ministerie van VWS hadden de ziekenhuizen op Saba en het nabijgelegen St. Eustatius al

eerder een contract gesloten met National Helicopters uit Canada. Tot voor kort waren nachtvluchten met de helikopter op Saba slechts mogelijk met tijdelijke, provisioneel aangelegde verlichting. Minister Schippers: “Bij een ernstige of levensbedreigen-

de situatie moeten bewoners van Saba en St. Eustatius snel en veilig naar een ziekenhuis op St. Maarten of Guadeloupe vervoerd kunnen worden. Ik ben blij voor de eilandbewoners dat we dit met elkaar vandaag mogelijk hebben gemaakt.”

Onderzoek naar koopkracht vertraagd

DEN HAAG — Het onderzoek naar de koopkracht op Bonaire, St. Eustatius en Saba heeft vertraging opgelopen, waardoor ook een reactie van de Nederlandse regering langer op zich laat wachten. Minister Henk Kamp van Sociale Zaken schrijft dit in antwoord op vragen van PvdA-Tweede Kamerlid Ed Groot.

“Ik maak van de gelegenheid gebruik om u namens de staatssecretaris van Financiën en de minister van BZK mee te delen dat de afronding van het onderzoek meer tijd heeft gekost dan voorzien. Als gevolg hiervan verschuift ook de datum voor de afronding van de kabinetsreactie. Het streven is erop gericht om de kabinetsreactie voor de

zomer van 2012 beschikbaar te hebben”, aldus Kamp. De minister zal ook een analyse van de armoede op de eilanden naar de Tweede Kamer sturen. Het koopkrachtonderzoek moet nader inzicht geven in de inflatie en de inkomens op de drie eilanden en zou eigenlijk voor mei afgerond zijn. PvdA'er Groot wilde weten of de regering een soort

tegemoetkoming overwoog voor de hoge inflatie op de eilanden. Kamp antwoordt dat het minimumloon en de uitkeringen wel geïndexeerd zijn voor de inflatie. Groot merkte ook op dat ruim de helft van de bevolking geen voordeel heeft van de fiscale voordelen van het nieuwe belastingsysteem, omdat ze eenvoudigweg te weinig verdienen.

Hierop antwoordt Kamp dat uitkeringsgerechtigden zonder bijverdiensten inderdaad weinig profijt hiervan hebben, maar dat er geen harde cijfers zijn over de omvang van deze groep.

Nog geen standpunt over vrije uitkering

DEN HAAG — De Nederlandse regering heeft nog geen standpunt ingenomen over de hoogte van de vrije uitkering voor Bonaire, St. Eustatius en Saba en wil ook niet vooruitlopen op een beslissing.

Dat schrijft minister Liesbeth Spies van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksre-

laties in antwoord op vragen van Cynthia Ortega-Martijn. Het ChristenUnie-Tweede Kamerlid vroeg onder meer of de vrije uitkering inderdaad te laag is en waarom Spies geen toezeggingen kon doen over de verhoging, ondanks een belofte van haar voorganger Piet Hein Donner dat eventuele wijzigingen in de voorjaarsnota

verwerkt zouden worden. “Ik acht het wenselijk om nu eerst binnen het kabinet te komen tot een kabinetsstandpunt en dat in het voorjaar – na ook bespreking met de openbare lichamen – aan uw Kamer te zenden. Ik zal uw inhoudelijke vragen dan ook meemenen in het kabinetsstandpunt”, antwoordde Spies hierop.

Kunstmarkt uitgebreid met Happy Hour Markt

KRALENDIJK — De Kunst- en Handvaardigheidsmarkt Bonaire wordt uitgebreid met een 'Happy Hour Markt'. Deze gezelligheidsmarkt wordt wekelijks van 17.00 tot 21.00 uur gehouden op het pleintje naast Restaurant El Mundo.

De Kunst- en Handvaardigheidsmarkt is een unieke

ervaring. Het is een authentieke markt, vergeleken met wat men tegenkomt op de markten op de andere eilanden. Op die markten treft men steeds dezelfde spullen, waarvan het merendeel vervaardigd is in China. Op de markt op Bonaire zijn de meeste producten met de hand vervaardigd op het eiland, zoals schilderijen, juwelen, muziek, foto's, drijf-

houtkunst en eten. Nu komt er vanaf 27 april een wekelijkse 'Happy Hour Markt' bij. Deze gezelligheidsmarkt wordt niet alleen gehouden wanneer er cruiseschepen in de haven liggen, maar gaat ook in het laagseizoen door. De markt wordt samen met Bar Restaurant El Mundo georganiseerd op het pleintje naast het restaurant in de Kaya Grandi.

KRALENDIJK — Vijf jongeren hebben onlangs de basiscursus Junior Ranger met succes afgerond. Bij Captain Don's Habitat ontvingen zij het bijbehorende certificaat uit handen van gedeputeerde James Kroon, in het bijzijn van Stinapadirecteur Elsmarie Beukenboom.

Ieder jaar weer biedt de onderwijsafdeling Natuur en Milieu en Educatie, NME, van Stinapa een groep jongeren in de leeftijd van 13 tot 21 jaar de cursus Junior Ranger aan. Deze jongeren worden geworven bij Jong Bonaire en volgen een cursus van acht tot negen maanden. Wekelijks worden de jongeren begeleid. Behalve duiklessen, krijgen zij ook les in verschillende onderwerpen en aspecten van de natuur en het milieu.

De Junior Rangers zijn natuurambassadeurs. Zij worden gesteund door de meeste



duikscholen zoals Captain Don's Habitat, Dive Friends Bonaire, Buddy Dive en Divi

Flamingo. De nieuwe Junior Rangers zijn: Marven Molina, Elio-

mar Frans, Gorgegino To-kaay, Xaviera Bernabela en Niyandrew Pourier.

Advertentie Curaçao

Eilandsraad akkoord met uitbreiding Nustar-terminal

PHILIPSBURG — De Eilandsraad van St. Eustatius heeft de wijzigingen in het Ruimtelijk Ontwikkelingsplan die de uitbreiding van de olieopslagplaats van Nustar in Cul-de-Sac mogelijk maken, goedgekeurd. Men maakte zich echter ook zorgen over de gevolgen van de uitbreiding voor de startbaan van de luchthaven.

Reuben Merkman lichtte het standpunt van de Democratische Partij toe en verklaarde dat zijn partij de plannen voor uitbreiding van de opslagplaats achter The Hill, en indien dat niet mogelijk was in Cul-de-Sac, had gesteund. Tot zijn teleurstelling had de vorige coalitie weinig informatie aan het publiek en de Eilandsraad verschaft. Meer informatie zou een langer debat mogelijk hebben gemaakt. De Eilandsraad werd in november vorig jaar op de hoogte gesteld van de uitbreiding van de olieopslagplaats in Cul-de-Sac door een intentieverklaring getekend door de vicevoorzitter van de internationale ondernemingen van Nustar, David Smith, met het voormalige Bestuurscollege. Volgens de leider van de St. Eustatius Empowerment Party (STEP), Franklin Brown, had Merkman op 11 april verwarring gesticht bij het publiek met zijn stelling in een artikel in *The Daily Herald*. Hierin had de DP-leider gesteld dat de uitbreiding van de opslagplaats geen beklanken zou veroorzaken. Brown vroeg Merkman of het BC gevormd door de DP weer om de tafel zou gaan zitten met Nustar om de onderhandelingen over de financiële overeenkomst te hervatten.

De DP had immers het huidige financiële akkoord afgevoerd. Brown wilde ook weten of het de bedoeling was dat de Eilandsraadsvergadering een duidelijk standpunt zou innemen over de uitbreiding of dat de raad moest besluiten over de vergunningen. Hij vond ook dat als Merkman zo ontevreden was met de financiële overeenkomst, zijn partij die de meerderheid in de Eilandsraad had, moest besluiten of het project al of niet doorgang moest vinden. Raadslid Reginald Zaandam van de United People's Coalition (UPC) sprak over de verschillende groepen in de gemeenschap, waaronder degenen die het project steunden maar tegen de locatie bij Cul-de-Sac waren gezien de historische achtergronden en de nabijheid van de woonwijk. “Dan hebben wij ook te maken met degenen die de tanks niet eens willen zien. De UPC is voorstander van investeerders die naar het eiland komen om het financieel onafhankelijk te maken”, verklaarde Zaandam. Hij gaf toe dat men in de ontwikkeling van het eiland met uitdagingen werd geconfronteerd. “Dit moet ons echter niet hinderen om over het hek uit te kijken naar nieuwe investe-

ringsmogelijkheden.” Volgens Zaandam moest de Nustar-uitbreiding de verlenging van de startbaan met maximaal 700 meter niet in de weg staan. Het startbaanproject bij de F.D. Roosevelt Luchthaven moet verlichting brengen in de verträgenen op St. Maarten. Volgens Zaandam had de coalitie verschillende mogelijkheden voor de uitbreiding van de olieopslagplaats doorgenomen met Nustar. Men had het algemeen belang van het eiland en de bevolking voor ogen gehouden. Gedeputeerde Koss Sneek noemde een aantal punten en beantwoordde de vele vragen van de oppositie. Hij verklaarde dat het Bestuurscollege het Ruimtelijk Ontwikkelingsplan op 13 april had goedgekeurd. NuStar en oud-gedeputeerde Clyde van Putten hadden een intentieverklaring getekend op 27 oktober vorig jaar. Hierin werd gesteld dat het bedrijf tien jaar lang 50 miljoen dollar zou betalen. De eerste betaling zou in 2012 plaatsvinden. Het eiland zou ook profijt trekken uit de verhoging van inkomsten aan liggelden tot 750.000 dollar. Volgens Sneek bestudeert de overheid de oprichting van een trustfonds. Gedeputeerde Sneek onderstreepte de verklaring van Merkman dat de DP altijd voorstander was geweest van de uitbreiding van de opslagplaats achter de heuvel. Men kon niet beslissen over andere

locaties zoals de Venus Baai waar men de natuur meer schade zou toebrengen. Sneek sprak ook over de experts die een jaar lang St. Eustatius zouden helpen in de opstelling van een rampenplan. Hij hoopte dat artsen die tegen de uitbreiding in The Farm waren, ook betrokken zouden worden bij de werkzaamheden. Sneek sprak kort over de startbaan van de luchthaven. De opslagplaats zou geen ruimte voor de startbaan overlappen. Tegelijkertijd stelde hij de vraag of het eiland echt een langere startbaan nodig heeft. Hij haalde St. Barths aan als een voorbeeld van een kleine luchthaven die ruimte biedt aan twintig toestellen. Dagelijks komen hier driehonderd passagiers aan. Sneek wees op verzoekschriften waarin men ook had geklaagd over de komst van een grote jet naar het eiland. Sneek uitte uiteindelijk zijn bezorgdheid over de objectiviteit van de media. Hij haalde de eerste demonstratie tegen de uitbreiding van de opslagplaats aan. Hier zouden volgens de berichten tweehonderd mensen aanwezig zijn terwijl in werkelijkheid ongeveer vijftig deelnemers werden geteld. In totaal werden circa 1300 bezwaren tegen het Ruimtelijk Ontwikkelingsplan ingediend en bleken er 238 geldig te zijn. De handtekeningen die verzameld waren tijdens acties, waren volgens Sneek niet meegeteld.

Invitashon pa henter pueblo di Boneiru!

Kas habrí/Open house

Fecha: 20 di april 2012
Ora: 9 – 4 or di atardi
Lugá: Kaya L.D. Gerharts 15 (Kas di Sosiegu Bieu)
Okashon: di 4 lustro di Fundashon FORMA

Pasa i mira kiko nos tin ofresé na estudionan di MBO, kursonan kòrtiku, programa di alfabetisashon i trayektonan sosial. Alabes bin selebrá e dia festivamente ku nos den un ambiente dushi.

Gül ziet vriendschap niet geschaad door PVV

DEN HAAG — De uitspraken van PVV-leider Geert Wilders zullen de ‘goede vriendschap’ tussen Nederland en Turkije ‘niet in de weg staan’. Dat zei de Turkse president Abdullah Gül vandaag tijdens een gezamenlijke persconferentie met premier Mark Rutte in Den Haag.

Gül zei dat het gewoon is dat in landen die in multiculturalisme geloven dit soort ideeën de ronde doen. Hij waarschuwde wel dat ze niet misbruikt moeten worden voor politieke doelen. Maar hij concludeerde ook dat het ‘extremistische gedachtegoed niet veel sympathie zal krijgen’.

Gül brengt op dit moment een driedaags staatsbezoek aan Nederland in het kader van 400 jaar onafgebroken diplomatieke betrekkingen tussen beide landen. De PVV is fel tegen het bezoek.

Beide leiders spraken in een kort onderhoud onder meer over de economische banden. De handel steeg de afgelopen tien jaar tot ongeveer 5,5 miljard euro en volgens Rutte is er ‘een enorme potentie voor groei’. De premier kondigde aan later dit jaar samen met een bedrijvendelegatie een bezoek aan Turkije te brengen. Ook minister Maxime Verhagen (Economische Zaken) en koningin Beatrix reizen dit jaar nog naar Turkije.

Verder werd gesproken over de poging van Turkije om toe te treden tot de EU. Rutte beloofde ‘streng, maar eerlijk’ in deze kwestie te zijn. Hij prees de actieve rol van de Turkse regering in buurland Syrië. Er is daar al meer dan een jaar een volksofstand.

De premier liet weten dat Nederland via de VN-vluchtelingenorganisatie Unhcr 1 miljoen euro voor de opvang van Syrische vluchtelingen in Turkije beschikbaar stelt.

Coalitiegenoten

CDA en VVD in de Limburgse staten zijn niet te spreken over de houding van coalitiegenoot PVV rond het bezoek aan Maastricht van Gül morgen. De Statenfractie van de PVV haalde gisteren fel uit naar de eigen gedeputeerden Antoine Janssen en Theo Krebber, omdat die aanschuiven bij een lunch met de Turkse president in het gouvernement morgen. De PVV eist dat beide gedeputeerden daar weg blijven, maar ze gaan toch.

Fractievoorzitter Martijn van Helvert van coalitiepartij CDA toonde zich boos over het PVV-gedoe. Hij noemde de eis van de PVV aan beide gedeputeerden om morgen weg te blijven ‘schandalig’. “De PVV heeft vrijdags wat uit te leggen”, zei hij. “Het kan niet zo zijn dat een eeuwenoude handelsrelatie met Turkije wordt bedreigd door de lange tenen van een partijleider.” Hij prees beide PVV-gedeputeerden omdat zij hun rug recht houden en toch gaan.

Voorzitter Erik Koppe van coalitiefractie VVD is de



Foto: AFP

Abdullah Gül (midden), zijn vrouw Hayrunissa (zwaaiend), prins Willem-Alexander (midden links) en prinses Máxima tijdens een bezoek aan de Weekend Academy in het Talentenhuis in Amsterdam vandaag.

relletjes rond de PVV moe, zei hij. “Het wordt tijd dat de PVV volwassen wordt.” Volgens Koppe doet de PVV zichzelf en Limburg geen goed met haar ‘amateuristisch gedrag’. “Vrijdag zal tijdens de Statenvergadering blijken of de PVV ach-

ter haar gedeputeerden blijft staan”, zei Koppe. De Limburgse oppositiepartijen PvdA en SP hebben voor vrijdag een interpellatiedebat aangevraagd. Beide partijen vinden dat door de gang van zaken de positie van de provincie Limburg

landelijk en internationaal verzwakt is, schrijven ze in hun verzoek. “Limburg staat door de PVV in Nederland voor paal”, zei de Limburgse PvdA-fractievoorzitter Bert Kersten boos.

Het uit de PVV gestapte onafhankelijke Statenlid Harm

Uringa vroeg vandaag in vragen aan Gedeputeerde Staten of Geert Wilders beide gedeputeerden onder druk gezet heeft om weg te blijven bij het bezoek van Gül. De Limburgse staten bepalen vrijdag of het debat doorgaat.

PVV dient wetsvoorstel tegen groeps geweld in

DEN HAAG — Het moet voor het Openbaar Ministerie eenvoudiger worden om mensen voor betrokkenheid bij groeps geweld verantwoordelijk te stellen. Dat vindt de PVV. Tweede Kamerlid Lilian Hel-

der van de PVV diende vandaag een initiatiefwetsvoorstel in. Ze wil een einde maken aan de ‘zware bewijslast’ voor het OM om aan te tonen welk lid van de groep letsel veroorzaakte en dat ook opzettelijk

deed. “Je was erbij, dus je bent erbij”, vindt de PVV. Groepsleden hebben voor de PVV maar twee mogelijkheden: ingrijpen of weggaan. Blijven ze, dan zijn ze ook verantwoordelijk voor de gevolgen.

Politie zet nepprostituees in bij hoteltest

ROTTERDAM/AMSTERDAM — Hotelpersoneel is blijbaar nog niet alert genoeg op illegale prostitutie binnen hun muren. De Nationale Recherche heeft drie hotels in de regio Amsterdam getest met nepprostituees (actrices) en politiemensen die zich voor-

deden als klanten. Het landelijk parket van het Openbaar Ministerie (OM) meldde vandaag dat de hotels tijdens de drie dagen durende test geen contact met de politie hebben opgenomen. Volgens afspraken tussen de hotelbranche en de politie had het hotelpersoneel de politie moeten bellen aan de hand van signalen die zij kregen. De nepprostituees ontvingen meerdere keren per dag ‘klanten’ en gaven signalen af die erop duiden dat ze illegaal als prostituee werkten. Zo lagen in de kamers veel gebruikte condooms, werden er extra handdoeken besteld en

werd de tv of radio hard gezet op bepaalde tijden. De hotels waren in beeld gekomen, omdat zij onderdak boden aan illegale prostituees. De test heeft geen nare gevolgen voor de hotels, want die was bedoeld om de ogen te openen. De Nationale Recherche wil hotels zover krijgen dat zij wél de politie bellen als ze het vermoeden hebben dat op hun kamers illegale prostitutie plaatsvindt. Personeel van hotels wordt sinds 2009 getraind om signalen hiervan op te pikken en er iets mee te doen. Een woordvoerder van Koninklijke Horeca Neder-

land zegt dat de betrokken hotels de signalen wel degelijk hebben opgepikt, maar dat het niet 100 procent zeker was dat het ook om illegale prostitutie ging. “Dit soort zaken liggen uiterst gevoelig”, zei hij. Een hotel besloot de boeking van de kamer van de nepprostituee op voorhand al niet te verlengen vanwege de vermoedens. Een ander hotel maakte dan wel geen melding bij de politie over de actrices, maar wel over een andere kamer waar mogelijk illegale prostitutie plaatsvond. Daar werd ook een verdachte aangehouden, aldus de zegsman.



Nos ta yama nos bankeronan comercial cu ta atende clientenan cu negoshi “Relationship Managers”

E hendenan cu ta traha pa bo negoshi mester ta leal, confiable y cu experticio ...y esey tambe mester ta caracteristicanan di bo bankero.

Nos clientenan empresario ta haya hendenan specialmente asigna pa atende e asuntonan bancario di nan negoshi. E personanan aki ta compromete na e exito riba termino largo di nan clientenan. Mescos cu bo por topa e Relationship Manager aki den banco, lo bo por tope tambe na oficina di un cliente. Nan ta traha hopi di serca cu nan clientenan pa compronde e retonan specifico di e cliente, pa haya solucionnan apropia, realistico y efectivo.

Ta pa e motibonan aki nos ta yama nos bankeronan comercial, Relationship Managers.

Duna nos e oportunidad di asigna un Relationship Manager na bo, pa atende tur bo necesidadnan financiero di bo negoshi.

Pa mas informacion, por yama nos departamento di Business Banking, Vilma Melgar na 523-3267 of manda un E-mail na: vilma.melgar-helder@rbc.com.

®Registered trademark of Royal Bank of Canada. Used under licence.



Knapen: Mali niet klaar voor hervatting hulp

DEN HAAG — Er is nog geen sprake van het hervatten van Nederlandse hulp aan de overheid van Mali. Er zijn wel ‘hoopvolle tekens’ dat het beter gaat in het Afrikaanse land. Dat zei staatssecretaris Ben Knapen vandaag in een overleg met de Tweede Kamer.

Knapen schortte vorige maand de hulp aan Mali op nadat de militairen de macht hadden gegrepen. Dit jaar zou Mali 50 miljoen euro aan hulp ontvangen, waarvan het merendeel via de overheid in Bamako zou worden uitgekeerd. De staatssecretaris wil nog wel via hulporganisaties hulp bieden aan Mali, mochten daar mogelijkheden voor zijn.

De noodhulp aan de Sahel om hongersnood te voorkomen, wordt ook voortgezet. De situatie in het noorden van het land is volgens Knapen nog een drama. “Er werd door rebellen zelfs nog voor tienduizenden euro's voedsel van ons gestolen”, zei hij. Nederland geeft geld aan het Wereld Voedsel Programma (WVP) van de Verenigde Naties dat

in Mali actief is en door de Toeregegs werd bestolen. Na die diefstallen besloot het WVP de activiteiten stil te leggen. In de rest van Mali gaat het volgens de staatssecretaris wat beter, hoewel nog niet wordt voldaan aan de eisen om de hulp aan de overheid weer op te tuigen. Knapen wil onder meer dat de democratie en de grondwet in Mali weer worden gerespecteerd, net als de mensenrechten. Daarna zal in samenspraak met de Europese Unie worden besloten of en wanneer de hulp weer kan worden hervat.

Ouders houden onverkort vast aan schadeclaims

AMSTERDAM — Ouders van kinderen die slachtoffer zouden zijn geworden van Robert M. hebben vandaag bij monde van advocaat Richard Korver onverkort vastgehouden aan de schadeclaims die zij eerder hebben ingediend. M. is hoofdverdachte in de Amsterdamse zedenzaak.

Korver reageerde ter zitting op kritische uittalingen van de advocaten van M. en diens medeverdachte en echtgenoot Richard van O. Volgens de raadsman hebben zijn vakbroeders die de twee verdachten bijstaan een ouderwetse opvatting over rechten van slachtoffers in het strafproces en hanteren zij ‘drogredenen’ in hun pogingen de claims van

tafel te krijgen. Korver vertegenwoordigt tientallen bij de zaak betrokken ouderparen. Het door hen gezamenlijk aan smartengeld gevorderde bedrag gaat de 1 miljoen euro ruim te boven. De claims voor materiële schade lopen sterk uiteen. Korver hekelde de uittalingen van de advocaat van Van O., die onder meer bezwaar heeft gemaakt tegen vergoeding van ‘herinrichting’ van woningen. Korver wees erop dat dit ging om vervanging van meubels waarop kinderen zijn misbruikt. De schade die de betrokken kinderen lijden is ‘evident en fundamenteel’, herhaalde Korver nog eens, met verwijzing naar wat deskundigen hierover hebben gezegd. Hij vergeleek het misbruik met een door M. geplant zaadje.

De ouders weten dat het er zit, aldus de raadsman, maar zij kunnen er geen enkele invloed op uitoefenen. “Het zal altijd afwachten blijven, voor zowel ouder als kind, of het zaadje zich al dan niet ontkiemt of zal ontpoppen tot een vleesetende plant.” Vrijdag is de laatste dag van de behandeling van de zaak. Het Openbaar Ministerie zal dan reageren op de pleidooien van de advocaten van de verdachten. Het OM heeft twintig jaar cel en tbs tegen Robert M. geëist. Zijn advocaten hebben de rechtmatigheid van het bewijs in twijfel getrokken en voor vrijspraak gepleit. Tegen Van O. is twaalf jaar celstraf geëist. M. en Van O. krijgen vrijdag de gelegenheid voor een slotwoord.

EURO

Stapje terug

AMSTERDAM — De Europese beurzen deden vandaag een stapje terug. Beleggers besloten wat winsten te verzilveren na de sterke opmars in de twee voorgaande handelsdagen. Ook werd gewacht op een nieuwe Spaanse obligatieveiling, die morgen zal plaatsvinden.

“De risicobereidheid onder beleggers is wat afgenomen na de recente klim. In Amsterdam waren de cijfers van Heineken een stuk beter dan verwacht. De resultaten van ASML vielen niet tegen, maar het uitblijven van een orderverwachting stelde teleur. Ook blijven beleggers voorzichtig in afwachting van de veiling van 10-jarige Spaanse obligaties”, aldus analist Jos Versteeg van Theodoor Gilissen.

De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtendhandel 0,6 procent lager op 311,17 punten. De MidKap-index zakte 0,8 procent tot 524,18 punten. De beurzen in Parijs en Frankfurt verloren respectievelijk 1 en 0,4 procent. Londen hield het verlies beperkt tot 0,1 procent.

In de AEX was ASML de grootste daler met een min van 3,6 procent na publicatie van de kwartaalresultaten. Volgens analisten was dit in lijn met de verwachtingen. De prijs van Amerikaanse olie daalde 0,1 procent tot 104,10 dollar per vat en Brentolie zakte 0,9 procent tot 117,77 dollar per vat. De euro was 1,3079 dollar waard, tegen 1,3125 aan het eind van de Europese beurshandel gisteren.

De euro noteerde vandaag op Curaçao 2,3108 gulden, tegen 2,3177 gulden gisteren.

TOKIO

Flink hoger

TOKIO — In Tokio is de beurs vandaag flink hoger gesloten. Net als in Europa en New York trokken de Japanse beleggers zich op aan beter dan verwachte Amerikaanse bedrijfsresultaten en afnemende zorgen over de Spaanse overheidsfinanciën. De Nikkei eindigde met een winst van 2,1 procent op 9.667,28 punten.

De stijging werd aangevoerd door de Japanse exportbedrijven en de banken. De exporteurs profiteerden daarbij van een verzwakking van de Japanse yen ten opzichte van de Amerikaanse dollar. De technologiebedrijven gingen ook over een breed front omhoog dankzij beter dan verwachte kwartaalresultaten van IBM, Intel en Yahoo. Op de andere beurzen in het Verre Oosten werden vandaag ook winsten geboekt. In Hongkong noteerde de Hang Seng 1,3 procent hoger in de middaghandel en in Seoul klom de Kospi 1 procent. De All Ordinaries in Sydney steeg 1,3 procent onder leiding van de mijnbouwers en de banken.

WALL STREET

Verlies

NEW YORK — In New York zijn de beurzen vandaag met verliezen begonnen. In navolging van de negatieve stemming in Europa namen Amerikaanse beleggers ook wat gas terug na de sterke opmars een dag eerder. De Dow Jonesindex noteerde enige minuten na handelsaanvang 0,6 procent lager op 13.034 punten. De S&P 500 zakte 0,5 procent tot 1383 punten en de technologiebeurs Nasdaq verloor 0,4 procent tot 3029 punten. IBM verloor ruim 2 procent. Het Amerikaanse technologiebedrijf boekte in het eerste kwartaal meer winst dan verwacht. De omzet bleef echter achter bij de verwachtingen. Ook chipmaker Intel stond ondanks beter dan verwachte resultaten onder druk. Beleggers waren bezorgd over de winstmarges van het bedrijf en stuurden het aandeel bijna 3 procent lager.

IMF: Europa moet nu doorpakken

WASHINGTON — Crisismaatregelen hebben Europa de afgelopen maanden in rustiger vaarwater gebracht. Om definitief met de crisis af te rekenen, moet er nu worden gewerkt aan een vergaand Europees financieel beleid. Dat stelt het Internationaal Monetair Fonds (IMF) in een vandaag gepubliceerd rapport.

“Beleidsmaker kunnen niet achterover leunen”, zei IMF-econoom José Viñals in een toelichting. “Het antwoord op de problemen is meer Europa en een verbeterd Europa.”

Europa moet de problemen in de bankensector grensoverschrijdend aanpakken, vindt het IMF. Europees

toezicht, een Europees depositogarantiesysteem en een systeem waarbij risico's tussen landen worden gedeeld, bijvoorbeeld via euroobligaties, moeten toekomstige problemen voorkomen. Zwakke banken moeten worden aangepakt met behulp van een Europees fonds dat belangen kan nemen in die

banken. Zonder die maatregelen houden de spanningen in de eurozone aan, waarschuwt het IMF. Het voorziet dat banken dan in de komende twee jaar voor zo'n 2000 miljard euro aan bezittingen zullen afstoten om aan strengere kapitaalregels te kunnen voldoen. Dit haalt bijna 2 procent af van de kredietverlening aan burgers en bedrijven en schaadt het herstel van de economie. Met meer integratie lopen de rentever verschillen tussen landen terug, verbeteren de omstandigheden voor ban-

ken en blijft de schade voor de kredietverlening beperkt, aldus het IMF. De economische groei kan dan 0,6 procentpunt hoger uitkomen dan nu wordt voorspeld. Minister Jan Kees de Jager (Financiën) reageerde vandaag voorzichtig op de adviezen van het IMF. “We moeten eerst het toezicht Europees dekkend maken, voordat we gezamenlijk garant kunnen staan”, zei hij in een debat met een Kamercommissie. “Zolang het toezicht nationaal is, moet steun aan banken dat ook zijn.”

CPB: Gebreken in gulden-onderzoek PVV



Foto: BNR

Volgens het CPB wordt te weinig aandacht besteed aan de langetermijnevolgen van een eventuele terugkeer naar de gulden.

roze worden onderschat en worden de kosten van de Nederlandse steun aan an-

dere eurolanden te hoog ingeschat. Ook besteedt het Britse bu-

reau te weinig aandacht aan de lange termijn, aldus het CPB.

Heineken ziet omzet en volume groeien

AMSTERDAM — Het relatief onbelangrijke eerste kwartaal heeft voor Heineken goed uitgepakt.

Het bierconcern zag de omzet en volumes flink groeien,

zo bleek bij de publicatie van het tussentijdse handelsbericht vandaag. Met name in Afrika, Azië en Centraal- en Oost-Europa ging de consumptie van Heineken-bieren flink omhoog. West-Eu-

ropa bleef een probleemgebied met dalende verkopen.

De totale omzet steeg met 6,8 procent tot 3,83 miljoen euro. Het geconsolideerde biervolume ging met 6,2 pro-

cent omhoog tot 35,9 miljoen hectoliter. De operationele winst (ebit beia) daalde licht ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar. Het resultaat werd beïnvloed door een eenmalige last.

Tele2 krijgt belangrijk overheidscontract

DEN HAAG — Na een lange juridische strijd heeft de Nederlandse staat vandaag een belangrijk contract voor vaste telefonie definitief aan Tele2 gegund. Het contract werd twee jaar geleden aan KPN gegeven, maar dit werd weer ingetrokken nadat bleek dat KPN regels had overtreden bij het binnenhalen hiervan.

Het gaat om een overeenkomst van ten minste 3,5 jaar voor de levering van vaste telefonie aan zo'n 200 overheidsinstellingen. De opdracht zou volgens schattingen een waarde hebben van maximaal 120 miljoen euro.

Tele2 maakte de aanbe-

steding bezwaar tegen de gunning, omdat KPN concurrentievervalsing zou hebben gewerkt. KPN had een eigen netwerkbedrijf om lagere inkooptarieven gevraagd om de opdracht binnen te kunnen halen. Telecomtoezichthouder Opta concludeerde dat KPN onjuist had

gehandeld, waarna de Staat de opdracht aan Tele2 wilde gunnen.

Na een succesvol bezwaar hiertegen van KPN werd de aanbestedingsprocedure echter stilgelegd. Begin dit jaar dwong Opta KPN om zijn bod in te trekken, waarna de rechter besloot dat de aanbestedingsprocedure kon worden hervat. Tele2 is volgens een woordvoerder blij dat er nu eindelijk duidelijkheid is over het contract. “We hadden vorige

week, na een gerechtelijke uitspraak, al een voorlopige gunning gekregen, maar nu is het definitief. We hopen snel aan de slag te kunnen.” KPN liet weten kennis te hebben genomen van het besluit. “We beraden ons nog op eventuele vervolgstappen”, aldus een woordvoester.

Het tekenen van het contract zal waarschijnlijk op korte termijn plaatsvinden, zo liet de overheidsorganisatie achter de aanbesteding, OT2010, vandaag weten.

Spanje dreigt Argentinië met handelsoorlog

MADRID — Spanje is laaiend over de nationalisatie van een dochterbedrijf van Repsol door Argentinië en dreigt het Zuid-Amerikaanse land met een handelsoorlog. De Spaanse minister van Industrie José Manuel Soria stelde vandaag ook acties te overwegen op diplomatiek terrein.

De Argentijnse president Cristina Fernández de Kirchner kondigde de voorgenomen nationalisatie van YPF, waarin Repsol een belang heeft van 57,4 procent, maandag aan. Dat leidde tot een stortvloed aan kritiek van, naast Spanje, onder meer

de Europese Commissie en de Mexicaanse president Felipe Calderón. Repsol liet gisteren weten dat het belang in YPF volgens zijn berekeningen 10,5 miljard dollar waard is. Argentinië liet daarop weten niet te zullen betalen wat de Spanjaarden vragen. Onder de Argentijnse wet zal een rechtbank bepalen wat de waarde is.

Kredietbeoordelaar Moody's verlaagde in een reactie de kredietbeoordeling van YPF, terwijl die van Repsol onveranderd bleef. Ook branchegeenoot Fitch zette de beoordeling voor YPF al op een lager niveau.

‘Topmannen Apple en Samsung gaan praten’

SAN FRANCISCO — De topmannen van Apple en Samsung gaan op last van een Amerikaanse rechter proberen tot een schikking te komen in de slepende conflicten tussen hun bedrijven over patenten in de Verenigde Staten. Dat melden Amerikaanse media vandaag op grond van recente rechtbankdocumenten.

De twee grootmachten op technologiegebied liggen al maanden met elkaar in de clinch. Apple vindt dat

Samsung met zijn mobiele telefoons en tabletcomputers slaafse kopieën maakt van zijn eigen iPhone en iPad. Samsung stelt dat juist Apple zich schuldig maakt aan de schending van patenten. De twee ondernemingen voeren in verscheidene landen over de hele wereld rechtzaken over en weer, onder meer in Nederland. De laatste tijd mengt ook internetbedrijf Google, de maker van het besturingssysteem Android en eigenaar van mobieltjesmaker Motorola, zich steeds nadrukkelijker in de patentenstrijd.

Starbucks investeert in China

PEKING — Koffiegigant Starbucks gaat sterk investeren in China. Dat zei het hoofd van de Aziatische activiteiten John Culver vandaag. Het Amerikaanse bedrijf mikt op 1500 winkels in 70 Chinese steden in 2015.

Momenteel telt Starbucks 570 vestigingen in 70 Chinese steden. “We zien mogelijkheden voor veel meer vestigingen in China”, zei

Culver. De koffiecultuur is relatief nieuw in China en hoewel de Chinese markt snel groeit, blijft hij klein ten opzichte van de VS en Europa. Onderzoeksbureau Euromonitor schat dat de Chinese markt voor koffieketens sinds 2005 ruim is verdrievoudigd tot 2,9 miljard yuan (352 miljoen euro). Voor 2015 verwachten de onderzoekers dat de markt goed is voor 4,5 miljard yuan (546 miljoen euro).

Betere positie voor stewardessen

STRAATSBURG — De thuisbasis van stewardessen en piloten bepaalt onder welk sociaal zekerheidsstelsel het personeel komt te vallen. Nieuwe Europese wetgeving, die vandaag door het Europees Parlement werd aangenomen, gaat dit regelen. Ook wordt het voor zelfstandigen die buiten hun thuisland werken, makkelijker om een werkloosheidsuitkering te krijgen.

Nu kunnen luchtvaartmaatschappijen, ongeacht de woonplaats van hun personeel, de stewardessen in een zekerheidsstelsel onderbrengen dat het voordeligst is voor het bedrijf. Met name budgetmaatschappijen zoals

Ryanair doen dat. Volgens de nieuwe regels gaat de plaats waar het cabinepersoneel aan een dienst begint en eindigt en waar de luchtvaartmaatschappij dus niet verantwoordelijk is voor accommodatie, bepalen onder welk stelsel het personeel valt.

Zelfstandigen, die in een ander EU-land werken en daar bijdragen aan de werkloosheidsregelingen, moeten een uitkering kunnen krijgen van het land waar zij voor het laatst werkten. Voorwaarde is wel dat ze in hun eigen land geen werkloosheidsuitkering kunnen krijgen. Dit is het geval voor Nederlandse zelfstandigen, voor wie in eigen land geen werkloosheidsuitkering is.

We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setanet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal dit website

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	18-Apr		PREV.	18-Apr		
DOW JONES	13115.54	13069.04	AEX	313.18	309.99		
S&P 500 INDEX	1390.78	1386.92	AEGON NV	3.75	3.66		
NASDAQ	3042.82	3031.51	AGEAS	1.46	1.41		
AMAZON.COM INC	188.39	192.25	AHOLD NV	10.53	10.41		
AMERICAN EXPRESS	58.18	58.44	ASTORIA FINL	9.21	9.11		
APPLE INC	609.70	607.20	AKZO NOBEL	44.20	43.14		
AT&T INC	30.89	30.82	ASML HOLDING NV	37.92	37.33		
BERKSHIRE HATH-B	80.78	79.81	CORIO NV	37.39	36.45		
CISCO SYSTEMS	20.08	19.93	DANONE	53.08	53.88		
CITIGROUP INC	35.08	35.43	DSM (KONIN)	42.80	42.21		
WALT DISNEY CO	42.68	42.50	HAL TRUST	86.43	88.00		
EBAY INC	36.08	36.02	HEINEKEN NV	42.31	43.35		
GENERAL ELECTRIC	19.34	19.19	ING GROEP NV-CVA	5.61	5.54		
GOOGLE INC-CL A	609.57	607.46	IMTECH NV	22.84	22.54		
HEWLETT-PACKARD	24.72	24.87	KPN (KONIN) NV	7.15	6.88		
HOME DEPOT INC	52.83	51.83	KONINKLUKE PHIL	14.29	14.02		
IBM	207.45	201.86	POSTNL NV	4.35	4.30		
INTEL CORP	28.47	27.92	REED ELSEVIER	9.13	9.12		
JOHNSON&JOHNSON	64.22	63.27	REXEL SA	15.79	15.60		
MEDTRONIC INC	38.02	38.05	ROBECO NV	23.39	23.71		
MICROSOFT CORP	31.44	31.20	ROLINCO NV	19.54	19.69		
3M CO	87.45	87.26	RORENTO NV	51.56	51.57		
PFIZER INC	22.31	22.57	ROYAL DUTCH SHA	26.30	26.36		
PROCTER & GAMBLE	67.02	67.11	TOMTOM	3.00	2.94		
ROYAL DUTCH-ADR	68.94	69.00	UNILEVER NV-CVA	25.38	25.43		
SCHLUMBERGER LTD	69.35	69.76	WESSANEN NV	2.53	2.49		
SPRINT NEXTEL CO	2.61	2.54	WOLTERS KLUWER	13.50	13.35		
TEXAS INSTRUMENT	32.78	32.74	WP-STEWART HLDGS	208.21	214.31		
TIME WARNER INC	36.33	36.26	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	17-Apr		
VISA INC-CLASS A	122.08	122.07	MONEY MARKET	13.0581	13.0581		
ETFs	PREV.	18-Apr	US DOLLAR BOND	2.6443	2.6390		
ISHARES-DJ DIV	55.80	55.72	GLOBAL GROWTH	1.7933	1.8194		
ISHARES-EMG MKT	42.43	42.19	US GROWTH	8.0769	8.1803		
ISHARES-MSCI PAC	43.59	43.51	CANADIAN GROWTH	2.7740	2.8373		
ISHARES-RS 3000	82.28	82.05	CURRENCIES	PREV.	18-Apr		
ISHARES-SP500 GR	74.91	74.75	EUR/USD	80.740	81.300		
ISHARES-S&P EURO	36.23	35.98	EUR/USD	1.312	1.312		
POWERSHARES DB C	28.19	27.91	CAN/USD	0.988	0.991		
POWERSH-QQQ	66.78	66.63	GBP/USD	1.593	1.602		
SPDR S&P MID 400	178.42	177.85	COMMODITIES	PREV.	18-Apr		
SPDR S&P 600 SMA	72.57	71.62	Oil WTI	104.20	104.55		
FUNDS	PREV.	18-Apr	GOLD	1649.58	1642.28		
BLACKROCK GBL ALL	43.81	43.81	SILVER	31.68	31.54		
TEMPLETON GBL BND	21.25	21.23	WHEAT	615.50	615.00		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schoffegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Cheeta-hond



Foto: Photomews

Mtani (l) en haar vriendje Kasi die even wordt geborsteld door een van de verzorgers.

Vriendschap kan heel mooi zijn. Maar dit is toch wel een heel ongewone vriendschap. Labrador Mtani en een cheeta Kasi zijn onafscheidelijk in de dieren tuin Busch Gardens Tampa Bay in Florida. Beide viervoeters vierden onlangs hun eerste verjaardag. In plaats van te vechten – zoals katten en honden gewoonlijk doen – is dit schattige stel al de beste vrienden sinds hun geboorte. Ze zijn dan ook een populaire at-

tractie geworden in de dieren tuin. Volgens hun verzorgers spelen de twee graag met hun speelgoed, rennen ze achter elkaar aan door het verblijf en spelen ze verstoppertje in het hoge gras. Mtani, een geel gekleurd labradorteefje, werd overgenomen van een asiel en de mannelijke cheeta Kasi kwam over uit de Jacksonville Zoo and Gardens nadat hij verstoten was door zijn moeder.

In de boeien

Een politieagent in het Amerikaanse Milledgeville, in de staat Georgia, heeft een zesjarig meisje in handboeien afgevoerd naar het bureau. De man besloot daartoe nadat het kind een woedeaanval had gekregen op school en daarbij de directeur verwondde. Haar ouders waren zo snel

niet bereikbaar. De politie benadrukte gisteren dat de piepjonge arrestant niet in een cel is gezet. “Ze moest handboeien om voor haar eigen veiligheid en die van anderen”, aldus de politie. Op het bureau kreeg de opstandige zesjarige een drankje. Later mocht ze met haar moeder mee naar huis.

Schattigste kat



Foto: YouTube

Ksenia is wel degelijk een echte kat.

De Russische grijze kat Ksenia heeft tal van fans op YouTube. In enkele uren tijd werd haar filmpje 150.000 keer bekeken. Volgens velen is dit de schattigste kat ter wereld.

Ksenia is zo hartverwarmend dat velen denken dat ze niet echt, maar een soort robot is. Anderen willen haar kopen. Op haar YouTube-debuut doet Ksenia niets speciaal, ze dartelt speels op een

rugleuning van een stoel. Met haar uitzonderlijke vacht, feloranje ogen, schattige tong en haast perfecte kopje veroverde het dier het hart van duizenden. Sommigen vergeleken haar zelfs met de tekenfilmkat uit 'Puss in Boots', gegadigden boden al meer dan 765 euro om haar te kopen. De eigenaresse maakte meteen al bekend dat ze haar favoriete huisdier nooit zou kunnen weggeven.

Gelegenheid

Bier, champagne, een reparatiekit voor fietsen en een bloemstuk. Dit zijn enkele voorbeelden van zaken die de afgelopen maanden gestolen zijn uit het Britse parlement. Dat blijkt uit een officieel rapport dat vandaag werd gepubliceerd. De lange lijst bevat ook een paspoort, een printer, twee tablet-computers, een tiental computers, een horloge, een medaille, twee mobiele telefoons, twee tassen en een karretje vol boeken. Vreemd, want de Houses

of Parliament – beroemd om de klok Big Ben – lijken heel goed beveiligd, met gewapende politieagenten bij de ingang en in het doolhof aan gangen.

De lijst van gestolen voorwerpen werd gepubliceerd na een vraag van een afgevaardigde van de Labour-partij, Keith Vaz, lid van de commissie voor binnenlandse zaken. Hij zag vorig jaar zelf ook al een computer en een iPad uit zijn kantoor verdwijnen.

Andere naam

De inwoners van het Oostenrijkse dorpje Fucking gaan deze week stemmen over een naamsverandering. Het plaatsje is sinds de Tweede Wereldoorlog een mikpunt van spot, maar ook een toeristische trekpleister.

Toeristen worden – hoe kan het ook anders – aangetrokken door de naam en vaak worden er ook naamborden gestolen. De inwoners

willen de naam vervangen door 'Fugging' of iets wat daar op lijkt, schrijft *De Telegraaf*. Het is niet de eerste keer dat de dorpingen stemmen over een naamswijziging. Dat gebeurde ook al in 2004 maar toen werd besloten om de naam te behouden.

Fucking telt ongeveer 150 zielen en is genoemd naar een zekere Focko uit de zesde eeuw.

Superdonor



Foto: Getty Images

Binnenkort is Houben vader van meer dan honderd kinderen.

ficiële' spermabanken duizenden euro's rekenen voor inschrijving en inseminatie. De 42-jarige woont in Maastricht en laat toekomstige moeders naar hem komen. Maar als de reis- en hotelkosten vergoed worden, wil Houben ook best zelf op het vliegtuig stappen. Houben heeft na al zijn avontuurtjes met buitenlandse vrouwen zelf uit-

eindelijk ook de liefde gevonden. Zijn vriendin heeft overigens geen problemen met zijn bijzondere baan. “Ze zegt dat wat ik doe me alleen maar interessanter maakt voor haar”, aldus Houben in het Duitse weekblad *Der Spiegel*.

Mensen met tatoeages

Mensen die pronken met tatoeages en piercings zijn ook zwaardere drinkers. Franse wetenschappers zeggen voor dit stereotiepe beeld nu het bewijs te hebben gevonden. Alcoholtests onder bijna 2000 jonge mannen en vrouwen die geregeld bars bezoeken in het westen van Frankrijk laten een sterk verband zien tussen body-art en alcoholconsumptie, aldus een studie in het wetenschappelijke tijdschrift *Alcoholism: Clinical and Experimental Research*. “Mensen met tattoos en piercings hadden meer alcohol gedron-

ken in cafés op een zaterdagnacht dan mensen in diezelfde cafés zonder piercings en tattoos”, volgens de studie.

Eerder onderzoek had al aangetoond dat mensen met tatoeages en piercings vaker betrokken zijn bij vechtpartijen, deelnemen aan onveilige seks en veel drinken. Maar dit was het eerste project dat bij de geteste deelnemers ook meer alcohol per liter uitgeademde lucht liet zien. De geteste mannen waren gemiddeld 20,6 jaar en de vrouwen 20,2 jaar oud.

Introductie



Verzekeraar RSA heeft zijn managementteam onlangs voorgesteld aan de brokers onder het genot van een hapje en een drankje. De introductie van het nieuwe team draagt bij aan de goede relatie tussen RSA en zijn brokers. Het happy hour werd gehouden op het strand van het Marriott Curaçao Resort. De opkomst was groot en het was een zeer geslaagde avond. RSA heeft meer dan 300 jaar ervaring op het gebied van verzekeringen.

Vergeeten

Je trouwring verliezen op de grote dag, het is zowat het ergste wat een bruidegom kan overkomen. Voor de Amerikaan Josh Miller liep het zelfs daarvoor al mis; hij verloor de verlovingsring voor hij zijn vriendin kon vragen. Miller gaf het sieraad, waarmee hij van plan was zijn vriendin Cara Epstein ten huwelijk te vragen zelfs weg – per ongeluk natuurlijk. Josh verstopte de ring in een jaszak omdat hij er zeker van was dat niemand hem daar zou vinden.

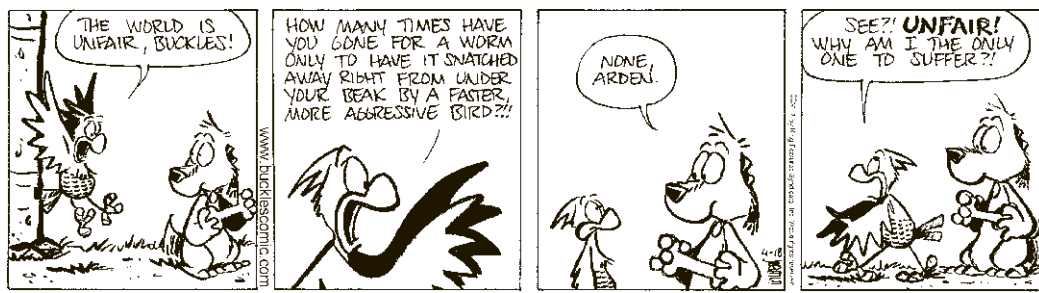
De 31-jarige Amerikaan was helemaal vergeten dat hij de ring in de zak van zijn ski-jack had gestopt. Vervolgens gaf hij de jas samen met een stapel kleren aan het goede doel. Twee dagen later besefte de man wat er gebeurd was. Hij belde onmiddellijk de winkel op waar hij de kleren had achtergelaten, maar helaas was de zwartgrijs ge-

streepte jas al weg, samen met het de ring. “Ik was ten einde raad”, vertelt Josh. “Ik wist niet wat te doen, wat te zeggen, of hoe ik me moest voelen. Eerlijk gezegd denk ik dat ik gewoon vergeten was waar ik de ring had verstopt. Ik wist dat ik de ring ergens in mijn kast had gelegd. We waren wat kleren aan het verzamelen en ik gooide de jas op een hoop andere kleren omdat ik dacht: dat draag ik toch niet meer”, aldus de verstrooide bruidegom.

Radeloos en vol berouw bekende hij alles aan Cara, die eerst dacht dat het een grap was. Maar al snel besefte ze dat de diamanten ring die ze twee maanden eerder samen hadden uitgekozen kwijt was. Het enige wat het koppel nu kan doen is hopen dat iemand de ring ontdekt en terugbrengt, aangezien ze het zich niet kunnen veroorloven om een nieuwe ring te kopen.

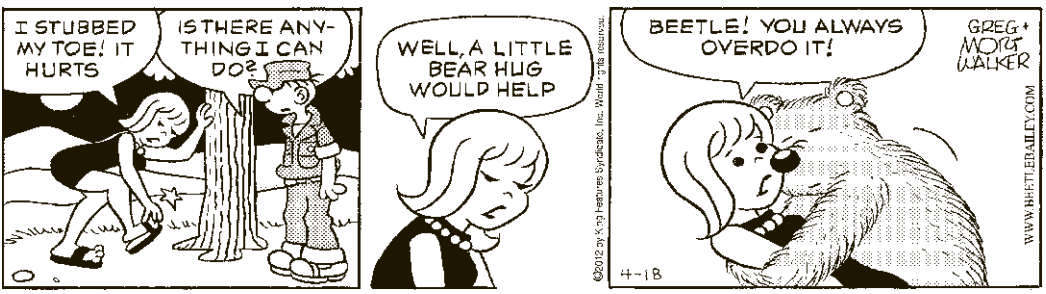
BUCKLES

By David Gilbert



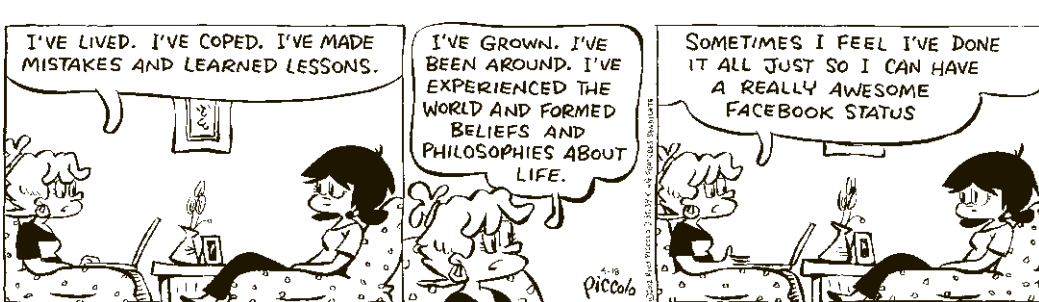
BEETLE BAILY

By Mort Walker



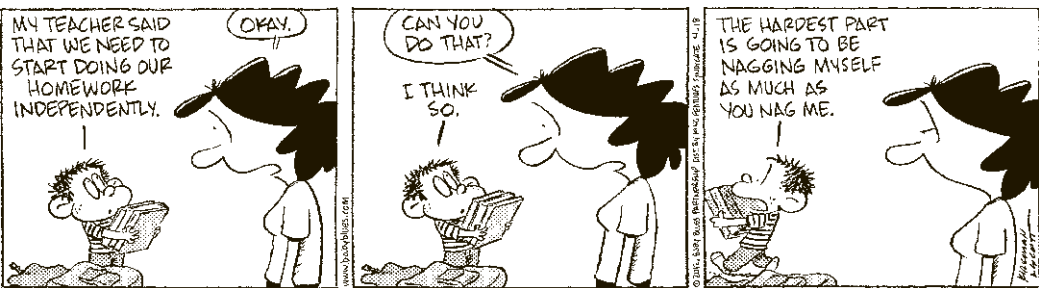
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



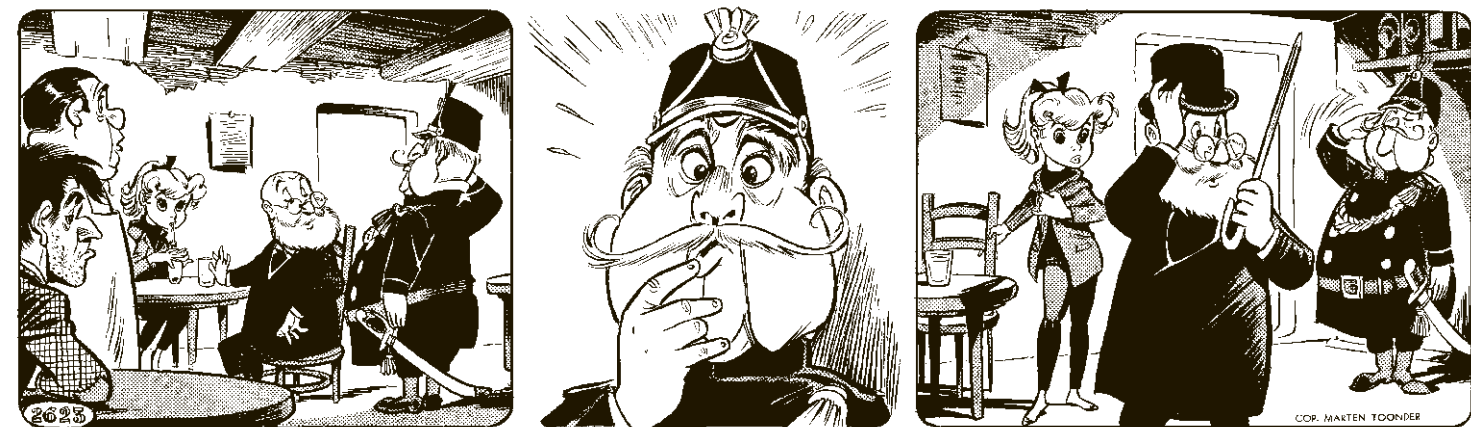
BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



KONING HOLLEWIJN EN DE WATERTOREN

Door Marten Toonder



Het gemopper over het leidingwater nam plotseling een eind, toen Millema binnentrad. Speurend gleden de blikken van de veldwachter over de tafeltjes, totdat hij de koning ontdekte. “Tot uw orders, Sire!” sprak hij saluerend. “U kunt tevreden zijn. Er wordt in Mudde alleen nog slootwater uit de leiding gedronken.” “Dat heb ik reeds opgemerkt,” zei Hollewijn beheerst. “Maar wanneer men het in Mudde werkelijk drinkt, is men gewilliger dan ik. Want ik ben niet van plan mij kroos en kikkervisjes te laten opdringen, als ik slechts water heb besteld.” Dit antwoord bracht de beampte geheel van zijn stuk. “Tot uw orders...!” prevelde hij verslagen. “Wat bedoelt u?”

“Ik bedoel,” hernam de koning, “dat water voor iedereen genietbaar moet zijn. Men kan zijn medeburgers niet verplichten daarbij ook dril tot zich te nemen. Degenen die het toch willen, moeten het er zelf maar aan toevoegen. Vreemd genoeg bestaan er zulke lieden.”

“Brakke bedoel je, die flutfiguur!” riep Wiebel. “Ik noem geen namen, Wiebeltje,” sprak Hollewijn, waardig opstaand. “Het staat ieder vrij te doen met water wat hij wil, maar... niet vóór het de kraan uitkomt. Kijk, veldwachter. Dit is nu eens een rechtstreekse order.” “Tot uw orders!” baste de veldwachter hakkenklappend.

Spaanse politie zoekt op vakantiepark naar Maddie



Madeleine ten tijde van de verdwijning (links) en een computeranimatie van het meisje op latere leeftijd.

MADRID — Het onderzoek naar het vermiste Britse meisje Madeleine McCann heeft wederom een nieuwe wending genomen. Zo is er nu een lookalike van het meisje gezien in een dorp in de omgeving van Malaga. Het meisje dat tijdens een vakantie in Portugal in 2007 verdween, werd eerder al 'gespot' in Dubai, India en de Verenigde Staten. Na onderzoek bleek het telkens niet om de Britse Maddie te gaan.

Maar toch wordt ook nu weer een tip over een lookalike van Madeleine onderzocht. Naar verluidt zou de Portugese politie nieuwe informatie hebben ontvangen over de vermissing. Madeleine zou in de buurt van het Spaanse Malaga gezien zijn. Daarom hebben de Portugezen hun Spaanse collega's

ingeseind en die zijn inmiddels bezig het Costa del Sol Holiday Resort uit te kammen, zo schrijft de Britse krant *Daily Mail*. Op dit moment is een nieuw team van rechercheurs bezig om het onderzoek naar Maddie nieuw leven in te blazen, nadat het in 2008 werd stopgezet. De zoektocht in

Spanje zou daar onderdeel van kunnen zijn. Het team uit de Portugese stad Porto heeft instructies gekregen om naar nieuwe aanwijzingen te zoeken in de dossiers die duizenden pagina's omvatten. Ze werken nauw samen met leden van Scotland Yard. Madeleine verdween kort voor haar vierde verjaardag toen ze met haar ouders op vakantie was in Portugal. Dit was in mei 2007. Ondanks een grootschalig politieonderzoek en enorme publiciteit over de hele wereld werd het meisje niet gevonden.

OSLO — Anders Breivik wilde op de derde dag van het proces tegen hem niet ingaan op vragen van de aanklager over zijn contacten met andere militante nationalist. Toen aanklager Inga Bejer Engh hem vragen stelde over zijn vermeende netwerk van tempeliers, zei hij: "Ik wil daar geen commentaar op geven. U kunt dit thema gewoon overslaan." Zijn zwijgen kan tegen hem worden gebruikt, zei een van de rechters hierop.

Breivik zei dat hij wilde dat de aanklager zijn denkbeelden niet belachelijk zou maken, maar in zou gaan op de inhoud. De aanklagers wilden de Noor, die heeft bekend 77 mensen te hebben gedood, vandaag aan de tand voelen over zijn contacten met andere nationalist. Ze concentreren zich op de periode 2001-2006, toen hij zijn haat tegen de multiculturele samenleving ontwikkelde. Breivik zette op de dag dat hij aanslagen pleegde in Oslo en Utøya een manifest van 1500 pagina's online. Daarin schreef hij dat hij lid was van een netwerk van militante nationalist, de Orde van de Tempeliers. Hij zou het genootschap in 2002 met drie anderen in Londen hebben opgericht. De Noorse politie is er niet in geslaagd te ach-



Breivik omschreef dit gebaar zelf als extreem rechts.

terhalen of dat netwerk echt bestaat of heeft bestaan. Breivik vertelde vandaag dat hij in 2001 contact had gehad met iemand uit het buitenland die wilde helpen met het oprichten van de Orde van Tempeliers. Hij had die persoon via internet leren kennen. Breivik zou ook in Liberia een Servische nationalist hebben ontmoet. In Liberia deed hij zich voor als medewerker van het VN-kindervondfonds Unicef en als smokkelaar van bloeddiamanten.

Voor het grootste deel zweeg hij over medestanders. Namen en details wilde hij niet geven, omdat hij nieuwe arrestaties wil voorkomen. Ondanks aandringen van de aanklager ging de Noor amper in op haar vragen. Uiteindelijk begon zij met het voorlezen van een politieverhoor.

Ook zijn derde procesdag begon Breivik door met zijn vuist op zijn borst te slaan en zijn arm daarna naar voren te zwaaien. Hij omschreef

dit gebaar zelf als extreem rechts. Breivik zocht vooral contact met militante nationalist in het buitenland, omdat sympathisanten in eigen land te veel in de gaten werden gehouden door de politie. De Noor vreesde dat de politie hem zou ontdekken, als hij contact onderhield met Noorse nationalist. Dat zei hij vandaag. Hij vroeg de rechters om zijn daden te beoordelen tegen de achtergrond van de strijd over de immigratie. Breivik is bang dat mensen denken dat hij gek is en dat zijn aanslagen dus het werk van een geesteszieke zijn.

Facebook
De boodschap van Breivik vindt op internet veel weerklank. Op de Facebook-pagina 'Stop de islamisering van Noorwegen' onderschrijven velen zijn denkbeelden. De aanslagen die hij pleegde, worden wel afgekeurd. Dat meldde de tv-zender TV2 vandaag. "Ik ben het helemaal met hem eens. Hij argumenteert goed en ik verbaas me dat niemand zijn politieke talent heeft erkend voor hij een massamoordenaar werd", schrijft een man. Bezoekers van de site uiten ook kritiek op hem. Volgens een van de bezoekers wordt de Noorse democratie juist versterkt door de veelkleurigheid van het land.

VS-militairen poseerden met menselijke resten

LOS ANGELES — Amerikaanse militairen hebben geposeerd met de verminkte lijken van Afghaanse plegers van zelfmoordaanslagen en daar foto's van genomen. De foto's zijn terechtgekomen bij de Los Angeles Times, meldde de Amerikaanse krant vandaag.

De Amerikaanse minister van Defensie Leon Panetta heeft het gedrag van de militairen streng veroordeeld. Hij liet via zijn woordvoerder weten dat een onderzoek naar de zaak is geopend. Panetta zei ook teleurgesteld te zijn dat de Los Angeles Times een ver-

zoek van zijn ministerie heeft genegeerd om de foto's niet te publiceren. De achttien foto's met de verminkte lijken zijn twee jaar oud. Het gaat om twee incidenten waarbij Amerikaanse militairen in allerlei poses naast de lijken van de zelf-

moordenaars staan. Zo staan ze grinnikend naast Afghaanse agenten die de benen van een lijk omhooghouden. Op een andere foto is te zien dat ze de hand van een lijk vasthouden en zijn middelvinger opsteken. De militairen waren naar de plek gestuurd om vingerafdrukken en irisscans van de zelfmoordenaars te nemen. De publicatie van de foto's kan de Amerikaanse militaire aanwezigheid in Afghanistan verder onder druk zet-

ten. Eerder richtte een Amerikaanse militair een moordpartij aan onder Afghaanse burgers en waren er incidenten zoals de verbranding van korans op een NAVO-basis in het Aziatische land. Ook kwamen video's naar buiten waarop te zien is hoe Amerikaanse mariniers hun blaas legen op een dode Talibanstrijder. De incidenten leidden tot grootschalige protesten in Afghanistan en aanslagen op Amerikaanse doelen.

PEKING — Nog eens 100.000 mensen die in de buurt van de Driekloevendam in China wonen, moeten waarschijnlijk verhuizen wegens aardverschuivingen en verzakkingen van oevers. Dat meldde de BBC vandaag op basis van Chinese media.

Volgens een regeringsfunctionaris is het aantal geologische rampen dramatisch gestegen sinds de grootste

stuwdam ter wereld in de rivier de Yangtze op volle kracht werkt. De afgelopen jaren zijn al 1,4 miljoen personen uit de omgeving geëvacueerd. De evacuatie van de volgende 100.000 mensen zal waarschijnlijk vijf jaar duren. De autoriteiten zullen 355 locaties proberen te stabiliseren waar aardverschuivingen zijn geweest. Nog eens 5386 gevaarlijke plekken worden in de gaten gehouden. Het water in de enorme

reservoirs stijgt en zakt afhankelijk van het seizoen. Daardoor worden de oevers onstabiel. Op honderden plekken zijn ze al ingezakt. De bouw van de 2300 meter lange en 181 meter hoge dam in de provincie Hubei begon in 1993. Hij kostte 17 miljard euro. Door de waterreservoirs zijn duizenden steden en dorpen onder water gezet. De regering heeft erkend dat ze niet genoeg heeft gedaan om de evacuées te compenseren.

‘Spaanse koning betaalde reis niet zelf’

MADRID — De Spaanse koning Juan Carlos heeft zijn omstreten uitstapje naar Botswana niet zelf betaald. Het Spaanse dagblad El Mundo berichtte vandaag dat de zakenman Mohamed Eyad Kayali, een vriend van de vorst, de reis heeft aangeboden.

Het uitstapje zorgde voor veel ophef toen bleek dat de 74-jarige Juan Carlos zijn heup brak terwijl hij op olifantenjacht was. In het door de crisis zwaar getroffen Spanje is de olifantenjachtpartij van de koning die, exclusief de heupoperatie, naar schatting 33.000 euro kostte, erg slecht gevallen. Dat was mede omdat de koning in het openbaar soberheid betrachtte. Kayali heeft Saudi-Arabië als basis maar is van Syrische komaf en hij heeft eigendommen in Spanje, onder meer in Marbella en Madrid. Hij heeft zowel zakelijke als vriendschappelijke banden met het Spaanse koningshuis. Kayali jaagt al jaren samen met Juan Carlos. De Spaanse afdeling van het WWF, het Wereldnatuurfonds, is gisteren begonnen met de procedure om de koning de titel erevoorzitter af te nemen. Hij kreeg die titel in 1968. El Mundo riep de koning op 'om uitleg te geven om zich met de Spanjaarden te verzoenen'.

Sorry
De koning heeft zich vandaag verontschuldigd voor zijn omstreten uitstapje naar Botswana. "Het spijt me erg, ik heb me vergist en het zal niet weer gebeuren." De vorst zei dat bij het ver-



Koning Juan Carlos verlaat het ziekenhuis San Jose in Madrid vandaag.

laten van het ziekenhuis in Madrid waar hij een heupoperatie heeft ondergaan. Spanje is buitengewoon zwaar getroffen door de crisis en de werkloosheid bereikt recordhoogtes.

Het werd vandaag nog bekend dat de regering gepensioneerd een eigen bijdrage van 10 procent voor hun

medicijnen wil laten betalen. De regering is wanhopig op zoek naar geld en de vorst leek soberheid uit te stralen, maar in werkelijkheid was hij weer op jacht met Mohamed Eyad Kayali. Dat is een oude vriend van Juan Carlos met wie hij graag zaken doet en jaagt. De koning jaagt naar verluidt graag en vaak.

Wijzig van apotheek in de maand april en kies de apotheek waar uw gezondheid centraal staat

Wijzingsformulieren zijn verkrijgbaar bij onze apotheken en kunnen gedownload worden van onze Facebook Pagina.

Onze voordelen:

- 10% korting op geneesmiddelen en de meeste drogisterij-artikelen
- medicatiebewaking
- 4 vestigingen* (lever uw recept in bij een van onze apotheken en haal uw medicijnen op bij een van de anderen)

* Eagle	(vlakbij het hospital)	587-9011
Maria	(Santa Cruz)	585-8145
Noord	(tegenover Giselle)	586-4606
Seroe Preto	(San Nicolas)	584-4833

Wij zijn open van 8.00 am - 8.00 pm 6 dagen per week

Info@boticadiservicio.comwww.facebook.com/boticadiservicio



WAAROM EEN PENSIOEN VAN FATUM?

✓ *Fatum geeft realistische prognoses af. dit voorkomt verrassingen op het moment dat u met pensioen gaat.*

✓ *Fatum belegt uw geld op een verantwoorde manier en garandeert een aantrekkelijke premie.*

✓ *Fatum heeft altijd winst gemaakt die ten goede komt van haar klanten.*

✓ *Fatum heeft zijn eigen experts, hier op Aruba.*

✓ *Fatum maakt deel uit van de Guardian Holdings Group, een internationale verzekeraar*

Bel Fatum op: 582-1111
of stuur een email:
Jacopucci.madel@fatum.com
of info@fatum.com

Neem geen risico met uw pensioen. Samen met de brokers, staat Fatum klaar om u te begeleiden en te adviseren bij de keuze voor het beste pensioen.

MEER ZEKERHEID MET

FATUM

A Member of the Guardian Holdings Group

Duitsers wilden niet met een gelijkspel richting Madrid Bayern wacht nu heet avondje in Bernabéu

MÜNCHEN — In de slotfase van een boeiende eerste aflevering van de halve finale in de Champions League tussen Bayern München en Real Madrid bewees de thuisclub uit Beieren dat het nog steeds niet verleerd is om een duel in de laatste minuut te beslissen. Mario Gomez bezorgde de Duitsers in de 90e minuut een zwaarbevochten maar uiteindelijk terechte zege (2-1).

Real Madrid krijgt volgende week woensdag voor eigen publiek de gelegenheid de achterstand te repareren. De koploper van Spanje gaat zaterdag echter eerst nog voor een competitiewedstrijd op bezoek bij FC Barcelona, op 19 mei mogelijk ook de tegenstander in de finale van de Champions League.

Bayern München en Real Madrid waren aan elkaar gewaagd in de grootste stad van Beieren. De thuisclub kwam op voorsprong, omdat scheidsrechter Howard Webb niet zag dat Holger Badstüber de bal met zijn arm voor de voeten van Franck Ribery tikte. De Fransman met het grote litteken op zijn wang profiteerde dankbaar en nam de felicitaties voor de openingstreffer uitgebreid in ontvangst.

Ribery claimde vlak voor zijn doelpunt ook al een strafschop, nadat hij gretig over het been van Sérgio Ramos was gedoken. De buitenspeler kreeg een tikje, maar gelet op zijn fraaie val was het begrijpelijk dat scheidsrechter Howard Webb niet voor een penalty floot. De Britse arbiter had het moeilijk met de vele irritaties op het speelveld. Hij gaf Arjen Robben, die hij nog kende van de WK-finale, een gele kaart voor een overtre-

ding op Fabio Coentrao. Webb liet een vervelende overtreding van diezelfde Portugees op de Nederlandse vleugelspits wel onbestraft. Hij had Ramos en Marcelo na rust ook met een rode kaart kunnen wegsturen, maar koos voor gele prenten. De scheidsrechter verzuimde in de slotfase bovendien voor een strafschop te fluiten na een overtreding van opnieuw Coentrao op Mario Gomez.

Klein voordeel

Real Madrid was toen al op 1-1 gekomen. Cristiano Ronaldo, de grote vedette van Real Madrid, dribbelde voor zijn doen vrij anoniem over het speelveld. Hij miste na 53 minuten een grote mogelijkheid maar hield in de rebound wel oog voor zijn Duitse ploeggenoot Mesut Özil, die de bal voor het in-tikken had.

Bayern wilde niet met een gelijkspel op zak naar Madrid en zocht derhalve verwoed de aanval. Hij had er drie kansen voor nodig, maar uiteindelijk bezorgde Gomez bezorgde in de slotminuut alsnog de zege: 2-1. José Mourinho was ondanks de nederlaag optimistisch. "Als we thuis winnen, zijn we er", aldus de Portugees. "We hoeven geen historische comeback te maken, het resultaat dat we nodig hebben



Arjen Robben (l) had het gisteren zwaar tegen de Spaanse verdedigers, waaronder Sérgio Ramos (r). Volgende week zal het nog een tandje erger zijn.

is heel goed haalbaar." 'The Special One' vond dat Bayern met de overwinning iets te veel had gekregen. "Ik denk dat een gelijkspel meer recht had gedaan aan de verhoudingen, maar dat is voetbal. De ploeg die doelpunten maakt wint, zo simpel is het", aldus Mourinho. Arjen Robben sprak na het eerste duel tussen zijn Bayern München en Real Madrid (2-1) in de halve finale van de Champions League over een terechte overwinning. "We verdienen het wel", zei hij voor de camera van de NOS. "Alleen jammer van die tegentreffer. We hadden de wedstrijd aardig onder controle. We reizen

nu met een licht voordeel richting Madrid, al is het wel een heel klein voordeel. Real Madrid staat zaterdag voor een zware competitiewedstrijd tegen FC Barce-

lona. Misschien is dat een voordeel voor ons. We zijn er nog lang niet, maar we gaan er natuurlijk alles aan doen om de finale in ons eigen stadion te bereiken."

Schoenen Real-spelers gestolen

Ronaldo, Mesut Özil en Karim Benzema beleefden vlak voor aanvang van de wedstrijd in de Allianz Arena een onaangename verrassing. De drie sterspelers van Real Madrid ontdekten dat hun voetbalschoenen waren gestolen. Volgens verschillende Spaanse media heeft de leiding van Real Madrid al bij de Europese voetbalbond om opheldering gevraagd. Ronaldo, Özil en Benzema waren natuurlijk niet met één paar schoenen naar München gereisd. Ze trokken dus snel een ander paar schoenen aan. Ze konden zo op tijd aan de eerste halve finale van de Champions League beginnen.

Guardiola: Chelsea is pure fantasie

LONDEN — Coach Pep Guardiola van Barcelona weigerde aan de vooravond van de top-er tegen Chelsea in de halve finales van de Champions League serieus te praten over een mogelijk dienstverband bij de Londense ploeg.

Volgens aanhoudende berichten in de media zou de steenrijke eigenaar Roman Abramovitsj de 41-jarige Catalaan vanaf volgend seizoen voor ruim 10 miljoen euro per jaar willen strik-

ken. "Het is hypothetisch, pure fantasie", benadrukte Guardiola. "Ik ben coach van Barcelona en Chelsea heeft nu een goede coach die uitstekende resultaten behaalt. Voor beide clubs is het niet wenselijk om nu hierover te praten. De focus dient volledig op het sportieve gedeelte te liggen."

Guardiola nam liefst 22 spelers mee naar Londen, onder wie vier man uit het belofteteam (Oier, Montoya, Bartra, Tello). Ook Ibrahim Afellay is weer van de partij. De international werd

vorige week speelklaar verklaard na zijn zware knieblessure in september en zijn langdurige revalidatie. Het eerste duel in de halve finale van de Champions League tussen Chelsea en Barcelona wordt vandaag gespeeld.

De winnaar over twee duels treedt in de finale aan tegen de winnaar van het duel tussen Real Madrid en Bayern München. De Duitsers verdedigen volgende week woensdag een 2-1-voorsprong in Spanje.

Bolt gaat voor 9,4 in Londen



Foto: Getty Images

LONDEN — De Jamaicaanse atleet Usain Bolt werkt met torenhoge ambities toe naar de Olympische Spelen. De titelverdediger op de 100 en 200 meter wil in Londen uitgroeien tot een levende legende. "Als ik de Spelen domineer, word ik een levende legende. Als levende legende rondlopen, dat klinkt goed", zei Bolt in een interview met de BBC, 100 dagen voor de start van de Spelen. De 25-jarige Jamaicaan heeft met 9,58 en 19,19 het wereldrecord op de 100 en 200 meter in handen. "De mensen kijken ernaar uit om mij 9,4 en 19,00 seconden te zien lopen, iets heel bijzonders. Daarom train ik zo hard mogelijk om zo snel mogelijk te gaan in Londen", aldus Bolt. De snelste man ter wereld veroverde vier jaar geleden in Peking olympisch goud op de 100, 200 en 4x100 meter.

Djokovic: Einde aan hegemonie Nadal

MONTE CARLO — Novak Djokovic heeft vandaag vrij eenvoudig de derde ronde bereikt van het Masters-toernooi in Monte Carlo. De nummer 1 van de wereld was binnen anderhalf uur klaar met de Italiaan Andreas Seppi: 6-1 en 6-4. Djokovic, die voor de eerste ronde een 'bye' had, treft nu

Aleksandr Dolgoplov uit Oekraïne. Dolgoplov was te sterk voor de Australiër Bernard Tomic (6-2, 5-7 en 6-1). De 24-jarige Serviër wil in Monte Carlo een einde maken aan de hegemonie van Rafael Nadal. De Spanjaard zegevierde de afgelopen zeven jaar op het gravel in Monaco.

Tennisster Clijsters mist Roland Garros

BRUSSEL — Tennisster Kim Clijsters ontbreekt eind volgende maand op het prestigieuze grandslamtoernooi op Roland Garros.

De Belgische is nog onvoldoende hersteld van een heupblessure om op het gravel in Parijs in actie te ko-

men. Ze wil nu haar rentree maken op het grastoernooi van Rosmalen, dat op 17 juni van start gaat.

Clijsters raakte eind vorige maand tijdens het toernooi van Miami geblesseerd aan haar heup. Ze wilde eigenlijk begin mei tijdens het toernooi van Madrid terugkeren.



COLEGIO ARUBANO zoekt:

SCHOOLMAATSCHAPPELIJK WERKER (M/V)

Functie-informatie:

- Verantwoordelijk voor de begeleiding van leerlingen met psychosociale problemen;
- Verantwoordelijk voor een doelmatig functioneren van de begeleiding van leerlingen met leerstoornissen;
- Adviserende taak bij het opstellen en bewaken van het sociale beleid van de school;
- Onderhouden van interne en externe contacten.

Functie-eisen:

- Opleiding H.B.O. maatschappelijk werk;
- Organisatorische kwaliteiten;
- Kennis van de Arubaanse samenleving en van het Arubaanse onderwijssysteem;
- Affiniteit met jongeren en met jeugdproblematiek;
- Bereidheid zich zo nodig te oriënteren en zich verder te bekwamen op het gebied van de leerlingbegeleiding;
- Goede communicatieve en sociale vaardigheden;
- Stressbestendig, initiatiefnemend en innoverend denkend;
- (Ruime) ervaring met het werken met jongeren.

Aangeboden:

Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform geldende voorschriften van het Land Aruba. Een prettige werksfeer met een grote mate van zelfstandigheid en verantwoordelijkheid.

U kunt uw motivatiebrief en uw curriculum vitae uiterlijk 2 weken na het verschijnen van deze advertentie schriftelijk of via e-mail richten aan:

Colegio Arubano
T.a.v. de heer dr H. van Tuijl, Rector
Vondellaan 14, Aruba
Telnr: 5822005, faxnr: 5832676
E-mail: colegioarubano@gmail.com